工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
中華民國內政部登記證內版台報字第一一九號　中華民國僑務委員會登記證僑台報字第一一九號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七三〇〇七六　採訪部：七二〇九二〇　營業部：七二〇〇七〇　廣告部：七三〇四二〇
電報掛號二〇七〇五五　郵箱六二號
新聞紙第九二一一號　出紙兩大張售價壹毫

中共警告共軍 提防國軍反攻

强大國軍部隊 正在加緊備戰

港共已日暮途窮 脅迫小童放炸彈

兩名涉嫌青年今晨因此被捕

【本報特稿】港共所謂「鬥委會」，現已到了「山窮水盡」的地步——所謂「各業工人大罷工」的「第三期生活費」（九月份），只能以「化整爲零」的象徵式的支付。並且他們已經無法再出一百五十元去收買那些亡命之徒去放炸彈，而轉用卑污手段去脅迫一些無知街童，幹那傷天害理的勾當。

較早時候，一些左仔曾經揚言已於上月底發放九月份的「罷工津貼」，查實那些所謂「各業工人鬥委會」，根本已陷入困境，已無法一次過付給每人幾百元的數目，而要求那些罷工的左仔，每日回「工會」報到，聽候派遣「任務」，視各人的原來職位，及參加暴亂或「學習」的情緒是否「積極」而，定每日分別發給十元、八元的「生活津貼」，但跟着又要「自動獻捐」二至三元的「支持鬥爭費」，即是那些「睺查查」罷工的左仔，每日分分鐘等候賣命所得，祇不過六至八元左右，不少一家大小的生活，苦不堪言！

此外，當港共兩月前開始實行放炸彈殺害港九中國人的恐怖行動時，最初是以「銀彈政策」去收買一些亡命之徒，和「獎勵」一些罷工的左仔去做的，每放一個魚炮或炸彈一百五十元。但現時，他們的「鬥委會」已經「銀根短絀」，已無法應付這項支出，因此，月來左仔放炸彈的「代價」已一再降低爲一百元以至五十元，現時連五十元都付不出了。

據悉：港共最新的方針，是將放炸彈的「任務」，迫令那些罷工的左仔去幹而不再支付任何「代價」；而那些罷工的左仔，却通通「怕得要死」，轉而向一些無知的街童脅迫，驅策那些無辜的兒童去做他們的「替死鬼」。

警方現時已洞悉那些左仔暴徒伎倆，已予嚴密注視一切。

【本報訊】兩名青年男子，涉嫌恐嚇兩名開車門的小童，脅迫他們去放炸彈，豈料「螳螂捕蟬，黃雀在後」，被兩名警探驟到，即將該兩名男子加以拘捕，當時該兩名男子曾拒捕，但卒被制服，警方現正對此作深入調查中。

被警探拘獲的兩名青年男子，一名姓侯，十八歲，一名姓李，十七歲，警方已將他們扣留，作進一步的查訊。

政府新聞處今晨答覆本報的詢問時證實，警方於今晨二時在卜公碼頭附近拘獲兩名男子，現正留訊中。

北平電台謂國軍正加强備戰

【香港九日路透社電】中共的最高軍事機構，於今日警告武裝部隊之海陸空三軍，說台灣政府準備「侵襲和進犯」大陸。北平電台引述中共中委會軍事委員會的警告說：在「美帝」慫恿之下，台灣方面已加强備戰。這警告是載於稱讚一個空軍單位昨日在華東上空，擊落一架美製U二式高空偵察機事件的命令。自一九六二年以來，中共自稱擊落中華民國U二式機者，此爲第五架。這電台說：此命令着令武裝部隊官兵「不要片刻鬆弛他們的戰意」，並「提高他們警惕一百倍」。

「新華社」如是說：美英與港當局進行軍事密謀

【香港九日路透社電】新華社指責美國第七艦隊司令郝蘭德海軍中將，與香港英國政府當局，從事「軍事密謀」，以對付中國人民。

該通訊社昨天發表一項香港通訊說：由郝蘭德乘旗艦「普羅維頓斯」號所率領一個美國艦隊，於九月六日進入香港海面。

該通訊社說：「那些戰艦駛入港口，是旨在與英海軍當局建立關係，以便從事軍事密謀。在郝蘭德到達之前不久，英國政府高級軍事人員曾集在香港商討軍事局勢，那是有深長意味的。」

那通訊社說：那些軍事人員，包括國防部次官員李斯，遠東英軍司令嘉華，英國遠東地面部隊司令皮爾遜，英國遠東空軍司令休斯和遠東艦隊副司令雅斯摩爾。

小評　「法律」的一課

不懂法律的人，喜歡侈談「法律」，眞正懂得法律的人，反而少談法律，這是香港共黨暴亂四個月來，一個頗爲奇怪的現象。

不懂法律的人，當共黨獸性大發，炸彈橫飛，市民慘遭枉死的時候，紛紛要求替死者復仇，把暴徒執行「公開絞刑」的時候，他們會說：無論共黨如何兇暴，我們不可將「道德倒退」，或者說：香港應由法律所統治，「市民不可執行自己的法律」。儘管說話上吞吐其詞，轉彎抹角，其實就是反對將殺人的暴徒處死，亦即是不懂法律而妄談「法律」。

其實法律並沒有甚麼秘密，「殺人塡命，欠債還錢」，有關刑事判罪的法理，就是這麼的簡單，如果殺人而可不負罪責，這就是個「無法無天」的世界，當然也無所謂「法律」了，因此，如果有人希望香港「由法律統治」，但又反對將殺人暴徒處死的，這不是痴人說夢，妄人談法麼？

如今，眞正懂法律的人出來說話了，香港律師公會主席史提芬遜主張拘捕那些犯罪組織的「鬥委會鬥委」，鐵斯達律師則認爲拘捕共黨恐怖份子可以按緊急法令處理，根本不須找尋証據，但他「不知道香港政府爲甚麼不採取這種行動」？這道理再明顯不過了，姑息共黨份子不是甚麼法律問題，而正是一種違反人情法理的現象。

左仔喪心病狂 攻擊慈善機構

【本報訊】喪心病狂的左仔暴徒，不單胡作胡爲，而且對社會慈善事業，亦列入攻擊。灣仔貝夫人健康院曾遭暴徒放火襲擊，以致該院有一時期停止服務，令貧病者大爲不便。

該院現已裝繕一新，門窗緊閉，各面對街道的窗戶或裝上防暴鐵格子，開放門診。但是爲了防備喪心病狂的暴徒混入病人叢中放下計時炸彈，晚上巡察不易，故尚未恢復夜診。醫生及護士則轉移到夏慤健康院開設夜診。

又暴動事件發生後，九龍夜診暫難恢復原狀。李基健康院的夜診工作，亦因所在地的環境問題，轉移往油蔴地公衆四方街的健康院。

輔警灣仔宵夜 腹部被刺一刀

【本報訊】一名兼任輔警之青年，今晨在灣仔宵夜時被人狙擊，致肚部被刺一刀，重傷送院。

傷者鄧奇，十九歲，住灣仔駱發街，今凌晨一時許與其父同到春園街某大牌檔宵夜，突然一名兇徒手持利刃，走到他身旁，不由分說，在他的肚部亂刺，他閃避不及，被刺重傷。

其父見事情不妙，立即急電報警，送院急救。至於他被刺眞相，警方正深入調查中。

今日天氣

【本報訊】自籠罩華西低氣壓起，一股低壓槽向東伸展，橫過華中至東海，另一股低壓槽由西至東橫過南中國海，南中國之氣壓則高。天文台預測今日吹微風，大部份爲東風，天晴，午間炎熱，氣溫將升至華氏表卅三度，今晨九時室外氣溫紀錄爲華氏表廿七度，濕度爲百分之九十一。

港島今晨發現 兩眞一假炸彈

【本報訊】港島今晨發現兩眞一假的炸彈，有爆炸力的均爲軍火專家引爆，無人受傷。

三彈中以放在天星碼頭行人道的假彈，最令市民痛恨，今晨八時四十五分，急急返工如鯽的行人，發現行人道上有一個罐子，上寫煽動性字句，故皆懷疑是炸彈。警方，經軍火專家拆除後，發現是一包廢紙。正擬返工的人均怨聲載道，不齒左仔之所爲。

藍白 大減價
大批現成大衣：
中大衣 $50.-起
鏍皮大衣 $150.-起
地址：九龍太子道167-169號
電話：K-811168

時新鮮果公司
不必爲交通問題顧慮，港九時新代客送禮快捷妥當！
總店：香港德輔道中九十九號 電話：四四五一八一
分店：旺角彌敦道六七九號 電話：八一壹四二五・八一五八八七
特別介紹鮮果全禮訂價
新奇士金山橙 原箱 半箱
一一三庄 四十九元 二十四元五角
一三八庄 四十七元 二十三元五角
一六三庄 四十七元 二十三元五角
一八〇/二一〇庄 四十四元 二十二元
日本水晶梨 原箱三十八元 半箱十九元
美國青梅 一〇五元
美國提子 九十五元
澳洲紅萍 七十二元 卅六元
零沽各貨訂價（免費奉送禮盒、豐儉由人）
金山橙 每打三元六角至七元八角；日本水晶梨 每磅三元四角；美國黑提子、美國紅提子 每磅三元八角；澳洲紅萍 每磅二元
美國青梅 每磅四元二角；美國桃駁李 每磅五元八角；美國蜜瓜 每個三元二角；日本空運水蜜桃 每磅六元；暹羅蜜柚 每個一元八角
特選水晶梨 滑甜爽口飽汁 品質堪稱一流 送禮自用均佳
特價果盒（全部採用美日澳最佳果品）分九元、十二元、十六元、十九元、卅八元五種。
鮮果禮券（任由受禮人隨意或分期選貨）分十元、十五元、廿元、卅元、四十元、五十元、一百元七種。
代客送禮，增加車輛，港九各區，多少送到。

快樂旅行社有限公司 中華航空公司 聯合主辦
日本—台灣七天旅遊只收港幣1990元
截止日期九月十日 出發日期九月廿五日及十月十三日
台灣九天遊覽團 截止日期：九月十四日 出發日期：十月十五日及十一月三十日
代購廉價機票△附設影印▽假期照常辦公
地址：香港德輔道中四至七號其昌大廈405室 電話246606・246698

馬寶山月餅
△香港區分銷處▽
先施公司 德輔道中一七三號；永安公司 德輔道中二一三號；泰和公司 德輔道中一六九號；華偉舉 德輔道西四〇八號；大丸公司 銅鑼灣百德新街
天福南貨號 銅鑼灣怡和街五十二號；利興號 灣仔菲林明道十號
△九龍區分銷處▽ 嘉寧士多 北角英皇道三四八號；先施公司 旺角彌敦道；永安公司 油麻地彌敦道三六一號
賓集士多 深水埗太子道一一八號；悅來士多 尖沙咀漆咸道
△新界區分銷處▽ 德華士多 荃灣眾安街八十九號
△長洲區分銷處▽ 瑞生號 長洲中興街二號

東江飯店 正宗客家菜的確係抵食
拺手鹽焗雞
午飯晚飯 宵夜小菜
雀局遣興 經濟實惠
小小筵席 豐儉隨意
到叙外賣 一律歡迎
地址：香港銅鑼灣邊寧頓道十六號（即金魚酒家舊址）
電話：七六二零零一・七六八九五八

購買五龍二虎酒大樽一枝或小樽二枝送酒杯一只
（送完即止）
減價由即日起至十五晚止
中秋減價★酬顧謝客★門沽八折

香港洛克道54－62號 美倫大廈（東城戲院斜對面）
香港波斯富街及洛克道大單邊 寶漢大廈（銅鑼灣紐約戲院側）
保担譽信以敢司公本
意鍾你包過睇・一第區全誇敢料料
下問入伙
地點適中 洋樓設備 鉛水鋼窗 永不生銹 全紙皮石 永保新淨 梗房間格 浴廁俱全 一廳三房 二萬八起 月供220元 平過交租
洽購處：利興置業有限公司 香港恒生銀行大廈十樓1005室 電話：230573・237885・235587・224903

杏林庄（榮譽出品）
五龍二虎酒・遠年杏林雙
總行：干諾道西廿九號（電話四三二九六九六）分行：上海街四零三號（電話五八八二一零）

老布竭力煽動中共軍隊武裝推翻毛酋
力謂工農黨幹聯合一起反叛北平政策

【莫斯科八日路透社電】這裡的外交觀察家今天說：克姆林宮希望中共軍隊叛亂，來推翻毛澤東，並使中共再與蘇聯合作。

蘇共總書記布里什紐夫，昨晚在匈京布達佩斯的一次演說中，透露這項合作的希望。他曾強調中共軍隊反對毛澤東。他說：「中共軍隊本身，正開始瞭解毛澤東集團利用他們的目的。」

他說：軍隊的優秀分子，已與廣大的工人、黨員與政府幹部一起，反對北平當前的政策。

布氏的演詞，被認爲是對中共政策的一項強硬的抨擊。

布氏在演說中曾舉出一些中共要員，被「羞辱與加以非人道的壓迫」。

布氏說：毛澤東的文化革命很像反革命，「社會的成就與勞動人民的權利，正被破壞淨盡。」

他說：「中國大陸各地反對毛澤東的專橫的工人和農民，正受到武力的鎮壓。」

布氏說：「在長時期中，中國的社會主義道路將會勝利。」

美在聯國謀解決越戰 外交人士指胎死腹中

【倫敦八日合衆國際社電】有資格外交方面人士，於星期五認爲美國現時對於透過聯合國可能達成越南和平一項解決辦法所作的努力，經已「胎死腹中」。他們認爲對該一項主動的地點和時間，是高度沒有希望的。消息靈通外交人士說：依照現時各項徵象，河內仍然不願意依照他們自己條款以外的任何條件舉行談判。

計劃裸泳橫渡海峽澳洲女將 以每周二百英鎊酬勞 在倫敦演水底脫衣舞

【倫敦九日合衆國際社電】澳洲游泳女將麥姬兒計劃在以身穿無上裝的樣子泅過英倫海峽之後，於下星期一晚，在倫敦一間夜總會裡演出水底脫衣的節目。

這家夜總會的經理雷蒙在本星期五証實：他已經跟前爲澳洲世運代表隊游泳選手麥姬兒商定，請她從下星期一晚起，在該夜總會裡作一名水下脫衣舞表演員。

不掛的。」

由人在透亮的水箱裡，表演水下脫衣舞，久已成爲該夜總會的主要特別節目。在倫敦西環夜總會地區的心臟地帶，雷蒙的夜總會是脫衣舞的開路先鋒。

麥姬兒於本星期五從法國格里斯尼茲角跳入英倫海峽，擬打破從法國泳到英國的快速紀錄，必要時，她將裸露上身泅泳。

英倫海峽游泳協會准許麥姬兒在泳衣肩帶擦破皮肉時，把泳衣肩帶褪脫。

她說：上次她在兩年前泅渡英倫海峽時，因爲泳衣肩帶擦破皮肉，曾經使她大吃苦頭。

雷蒙說：他已經跟麥姬兒商定，由麥姬兒在他的夜總會裡表演水下脫

戴高樂訪波又大放厥詞

【波蘭．克拉科八日路透社電】戴高樂總統本夜在此間告知拍手喝采的學生和教授，說明波蘭一如法國一樣，必需避免被一個較大外國所併吞。

觀察家認爲他的意思，在波蘭方面是指蘇聯而言，在法國方面而是指美國來說。

他說：現代的進步，需要積極的外來合作，但那項合作，應該是眞實的，並不是被一些龐大的外國所吞併，那是重要得很的。

越共有了指南針　陳弓作

羅卿承認美正研究 在越發動和平攻勢

【華盛頓八日法新社電】美國國務卿羅斯克今天在記者招待會証實美國正在研究在越南一次和平攻勢的可能性。

他接着發表的言論，似乎表示美國政府，沒有獲得具體結果的大希望。

據羅斯克說：華盛頓刻正研究由聯合國採取新主動的可能性。

美國並不反對西貢政府向河內試探或南北越舉行各項商討。

美國隨時準備鄭重研究停止轟炸北越的辦法，倘若這項停炸辦法，陪伴着敵人的對等姿態的話。但是那裡仍然沒有若何徵象，顯示北越現已準備開始談判。

羅斯克承認他不能夠提出一項「確切的保証」，証明中共不干涉越戰。美國深知那項局勢的危險。但是他認爲如果北平政權參加那項戰爭，將是沒腦筋得很。

羅斯克說：南越國家元首阮文紹將軍，希望與北越開始會談，并說：「如果河內準備響應，對於談判的任何機會，則我們將無若何反對意見。」

羅斯克提出的其他要點如下：㈠美國將繼續反對中共加入聯合國；㈡美國促請蘇聯迅速達成對反飛彈的一項協議。美國應該速確定一個日期，俾開始舉行談判。

九國建議聯國 研討中共加入

【聯合國八日路透社電】九個國家今晚正式建議把「恢復」中共作爲聯合國會員國之「法律權利」一事，列入第廿二屆大會的程議。羅馬尼亞加入阿爾巴尼亞、阿剛果民國、古巴、東埔寨、馬尼亞、馬里和叙利亞等國提出如上建議。按：第二十二屆聯大將於九月十九日開幕，而羅馬尼亞外長瑪尼斯古將担任大會主席。

聯合國發言人說，這些簽字國家以一份關於此事之備忘錄送交秘書長宇丹，但在星期一以前，這五頁紙的備忘錄將不會公佈的。這九國於去年之大會提出一項關於中國在聯合國代表權之戰，正如以往各年一樣，聯合國拒絕承認北平，亦不逐出中華民國政府的代表。

較早之時，大會並重申這問題是一項需要三分之二大多數票來決定的問題。消息靈通人士今晚說，自上一次大會以來，包括搗亂外國大使館及與蘇聯和蘇聯集團國家與不加盟國家交惡事件在內，事實上已排除聯合國於下一次辯論此多年問題之後，有改變主意之任何展望。

蔣總統歡宴日揆發表談話 要解決亞洲問題 必先解決毛政權

【台北九日合衆國際社電】蔣總統昨晚將亞洲問題，歸咎於中共。並說：在中國大陸獲得解放之前，它們將不能解決。

蔣總統在歡宴日本首相佐藤榮作時發表演說稱：任何企圖解決這個地區中的問題的其他方法，都將是「不實際的」。

他說：「亞洲人民與整個世界的未來，祇有在中國大陸恢復自由，七億中國人民從共黨的暴政中解放出來之際，才能安定。今天，世界問題的核心是在亞洲，而亞洲的安全，有賴於中國大陸的發展。因此，亞洲問題必須從核心來解決，任何其他的方法，都是不實際的。」

蔣總統稱讚日本的成就與繁榮，他稱那是「整個亞洲的一種巨大的穩衛力量。」

大隻佬當選美國先生，CC麗莎談笑甚歡

上：最近奪取「美國先生」名銜的占凱斯洛，於本月八日，在佛羅里達州坦帕城與美麗女郎史丹莉小姐談話。占凱斯洛希望進一步贏得「世界先生」的榮銜。

下：著名女影星許羅狄亞嘉汀娜（圖左）與伊利沙伯泰萊，於本月九日，在義大利威尼斯城舉行電影節期間談笑甚歡。（合衆國際社無綫電傳眞）

羅斯克希望聯大能穩定中東局勢

【華盛頓八日美聯社電】美國國務卿羅斯克於星期五表示：希望聯合國在其未來之大會會議中將能穩定中東方面的和平。他告訴記者招待會說：美國將在此世界性會議上盡其所能，以協助尋求一項關於保持中東區內持久和平的方式。

毛駐新德里外交人員 擬偷偷摸摸離境 被印度及時揭發

【新德里八日路透社電】外交部發言人今天透露：印度政府經已粉碎四個中共大使館館員經由飛往加爾各答辦法，俾公然反抗禁止他們在新德里外面行動一項禁令的企圖。

中共代辦陳肇源，據印度政府依照今年六月在該大使館發生衝突後所發出規定華人必需事前獲得准許，方可離開新德里市區的一項命令取銷所定下飛機票。

那個發言人說：陳氏力謂那項禁令，帶有歧視性質，因爲在新德里的其他外交人員，并不需要獲得許可故也。他獲告印度駐北平外交人員，受到遠爲嚴厲的限制辦法，印度刻正運用其權利，俾施行對彼的限制辦法。

發言人說：雖然陳氏在今天訪問印度外交部的時候，曾被邀申請領取許可証，但陳氏拒絕這樣做法。

中共印度互指責 在邊界武裝挑釁

【東京九日合衆國際社電】中共昨天指摘在喜馬拉雅山邊界上的印度軍隊，曾於星期四越入中共境內，建築鐵絲網，並用刺刀刺傷兩名試圖趕他們回去的共軍。

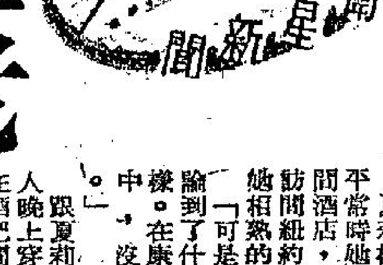
這裡收聽「新華社」報導說：六十名印度士兵，在踏特拉隘口侵入中共境內十餘公尺。企圖在那裏豎立鐵絲網。中共軍曾命令他們返回邊界去。

【新德里八日路透社電】印度國防部一位發言人，今晚指摘中共在錫金與西藏邊界上的「挑釁行動」。

該發言人說：中共軍曾在邊界上構築防禦工事，並越過錫金首都干托克以東的諾修隘口，調查印度陣地。他說：中共軍曾越過邊界至距印軍數碼之處，並大聲叫喊。印軍拒絕被挑釁，中共軍於警告後退去。

發言人說：九月六日，約有七十名中共軍開至邊界，要求錫金境內的印軍停止巡邏。第二天，約六十名中共軍即企圖干涉印軍的防務建築，但在印軍抗拒下退去，未有傷亡的報導。

紐約東部山區 王老五週 趣聞艷事



「就我們來說，還是你的表姊海倫，已嫁給那漂亮的推銷員。現在綠葉成蔭，有了兩個孩子了，那麼，你到什麼時候，才打算找歸宿呢？」

瑪麗蓮說，她正在特別地忍受着休憩場所中有所謂「地理的不愉快」的隱語譏諷。

「我來自中西部，」她說道：「但這裡的男子，多數是生長在東部各州。所以當他們發現我是從那裏來的之後，他們就拿這句隱語來嘲笑我。他們甚至拿這句話，去嘲笑那些來自布朗克斯或勃魯克蘭的女人。」

你要知道，那些王老五並非全是年青人呀。「例如亨利，今年已六十二歲了。他結了婚二十五年之後，去年才和他太太離婚。去週，他也來到葛羅士星格爾休憩所，打算再去追求另一個女人」。

夏莉柯小姐，今年五十五歲，平常時她獨個兒住在紐約中部一間酒店，她旅行各處地方，經常訪問紐約東部山區各休憩所，跟她相熟的人很多。

「可是，我感覺得很寂寞。不論到了什麼地方，情形都沒有兩樣。在康谷的王老五週混合舞會中，沒有一個男人來請我跳舞。」

跟夏莉柯小姐相同的，許多婦人晚上穿上了宴會衣裳，整晚坐在酒吧間消磨。或者呆坐在舞池傍邊，找着一個跟自己一樣沒有男子理會的女人彼此撩天消遣。

偶然也有這種場面，一個太過寂寞的女人，看見有個男子朝向她走來，她竟然站起身來，問那個男子，可否陪她跳一次舞？在普通的情形下，大多數的男子都肯應酬一次。他們往往禮貌地披抱着他的舞伴，保持着相當遠距離，並且跟那位女伴，老是說那兩三句寒暄客套話兒。然後，一聽見音樂終止了，便急忙地找個理由做藉口，從此一去無踪。

單身女人，很迅速地就會發現，如果她們想要會晤男子，她們應該自己採取主動。她們可以在酒吧間等候機會，或者在游泳池的傍邊或其他什麼找尋喜歡的目的物。自己出馬，先去逗引男子攀談。有時候，可能有意想不到的成就。但通常來說，多數是白費氣力。

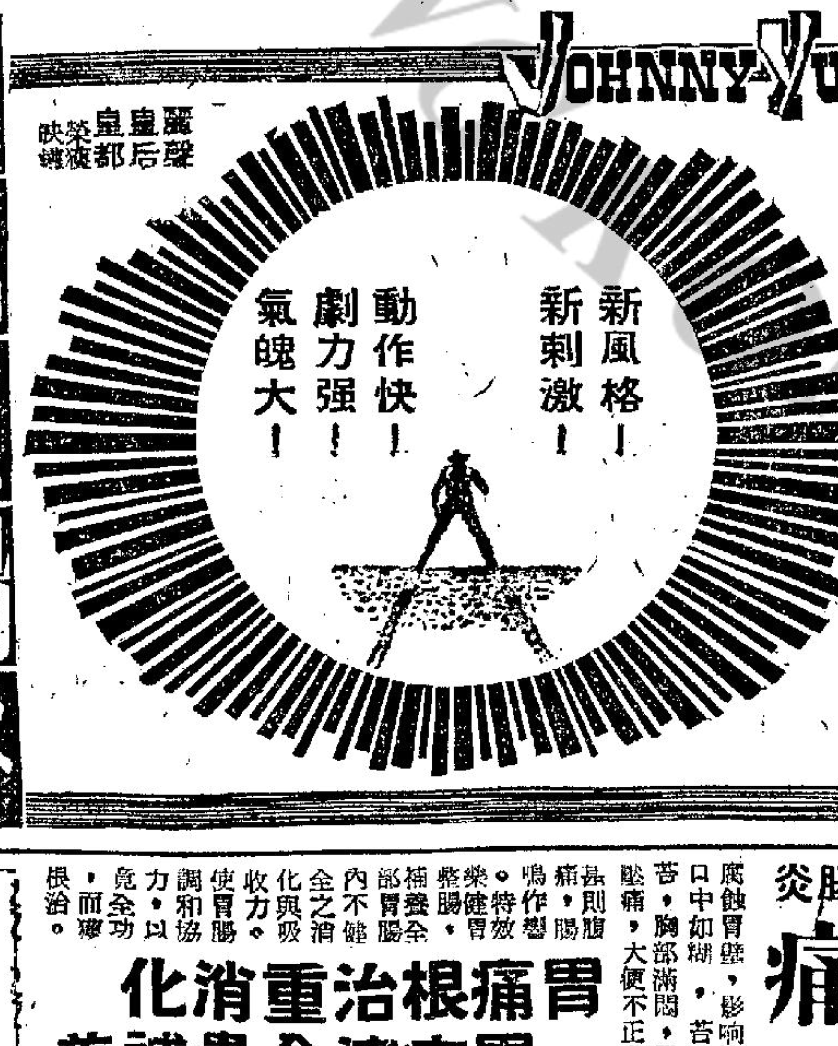
山上對於那些非猶太籍的客人，有着不少特殊的問題。許多的遊客，到來這些休憩所時，是受了家庭強烈的壓力。家長們不祇是希望他或她能找着個對象結婚。而且更要找着個「妥當的」女子或男子，共諧連理。因此在登記表上，必須具備的資格，最好就是猶太籍人。

「我有時跟一些非猶太籍男子外出，」伊莉莎納小姐說道：「如果我竟然愛上了他，甚且和他結婚，我的家人將不免要失望，要叫死了。」（五）——未完

．微之．

決鬥太陽谷
JOHNNY YUMA

麗聲 皇后 皇都 榮華 快映



名不虛傳，到處打破紀錄的一部突出電影！

「決鬥太陽谷」具有意大利西部片動作鮮明的特點，但又另樹一幟，打破傳統格局，而以寫實主義手法運用其中，尖銳地分析人性，暴露現社會的人的惡行，這裏的槍手並非單純的牛仔，而是有思想、機智、感情的好漢。出外，它又採合了現行特務片懸疑追踪的趣味，使西部片進入新境界，不再是美國片、日本片的盜作、而是切切實實屬於意大利獨有的盜物。

「決鬥太陽谷」由「金槍黑俠」男主角麥戴蒙主演，是他從影以來的最輝煌傑作，從頭至尾，緊張火爆！自始至終，驚心動魄！

東城　快樂

今明兩天每天加映五場 十一時半開二場

昂然進入第三週！今天請早！快樂

巴黎二百萬元銀行大劫案 兩黑幫火拼，你死我活！

美女匪幫四面圍攻！身經百戰應付裕如！

百戰英雄勇破毒匪黨

好評如潮 THE VISCOUNT 全部爆火動作

特藝七彩

花花公子竟是神勇偵探！

巴黎艷舞衣光出現銀幕！

「特務一一七」主角！最新大顯身手傑作！ 基蒙 馬遂

法國巨星 愛門奧勤 美艷女星 珍法琳明朗 傾力合演

華納刺激緊張槍戰巨片

從法國大西班牙 追踪至利 步步槍手 不離

陸奎生中醫師
健康報導

診症時間：上午九時至十二時 九龍彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字）；下午三至六時 香港中環德輔道中八四至八六號章記大廈十六樓一五零二室（中央市場側）單數各層電梯按15字；夜診九龍晚七時至九時 彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字）

星期日照常應診．出診預約．陸奎生著醫藥書港九診所診症時間均售

陸奎生名著 每逢星期三、六刊登 第三百六十五期

胃病速愈法 每冊五元

胃痛根治法 每冊二元

胃痛根治法

忌食酸硬凍辣酒 特效丸散立止胃痛

胃痛病源：由於飢飽不勻，情緒刺激，胃弱下垂，消化不良，胃潰瘍十二指腸潰瘍。

症狀是：胃痛泛酸，大便發黑，或如咖啡，嘔吐嘔血。

療效及療程：特效藥立止胃痛。大便發黑，三天轉黃，埋口根治，可免割治之痛苦。

風濕筋骨痛 劇烈關節炎 肌肉神經痛

風濕骨痛速愈法

立止酸痛 關節靈活 特效速愈

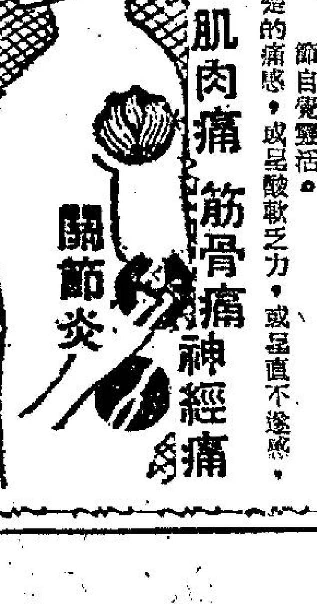
風濕病多伴發筋骨酸痛，故風濕骨痛往往連稱。爲肢關節或某一部位有酸楚的痛感，或呈酸軟乏力，或呈直不遂感，或呈腫痛不適感，甚則肌肉不仁，關節屈伸不利。

此症由於骨絡不舒，筋肉、關節作痛。遇天氣轉變，季候交替，或陰雨風寒而劇，若因循失治，關節發炎腫脹者，痛更劇烈。甚則手指、脚趾俱現黑色，服藥後自然轉爲紅潤而恢復原狀。

神經痛者，爲發作性疼痛，沿神經路傳播，且有若干壓痛點。按其部位稱爲：坐骨神經痛（腿痛），臂痛，肩痛，肋間神經痛（胸脇痛），後頭神經痛，腕神經痛等。

舉凡風濕骨痛，痠軟無力，肌肉麻木，骨節疼痛，惟有祛風利濕，驅消病痛，方能治本清源，達到根治之目的。

風濕骨痛，或兼紅腫，痛在筋骨，骨節酸痛，痛處相移，走痛，時輕時重，屈伸不便，風雨更痛。靜止痛減，每日早午晚服丸散三次，服之均愈。重症一天即止痛，輕症三天全癒，筋絡舒適，骨節自覺靈活。



立止胃痛 根治胃病

胃病速愈法

治驗報導

特效藥立止胃痛促進消化力根治胃病

大便發黑如柏油狀三天轉黃埋口根治

1.特效藥立止胃痛，特效丸散提煉精華，效力加強，促進消化，吸收即服即效，飯加餐。3.胃病速愈，供補藥其吸收，絕無虛不受補之弊，故能收根治之效。

慢性胃腸炎 胃痛 大便不正常

腐蝕胃壁，影響消化，口中如糊，苔被厚苦，胸部滿悶，胃部脹痛，大便不正常，甚則腸鳴作響，腹痛。特效整腸健胃樂，補養腸胃，全不健全之消化與吸收力，使胃腸調和，以竟全功而癒根治。

胃痛根治重消化 胃病速愈貴補養

胃痛消化不良 須提防胃下垂

胃痛 胃酸 大便發黑

胃潰瘍

特效藥立止胃痛．根治胃病

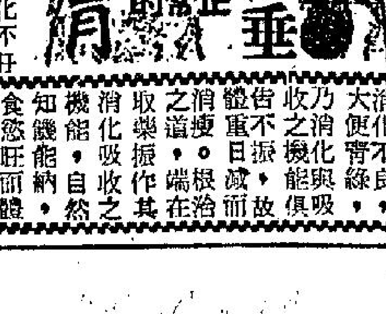
大便發黑三天轉黃埋口根治

大便青綠消化不良三天轉黃

十二指腸潰瘍 胃下垂 消化不良 速愈法

胃痛胃酸過多的人，最易釀成胃潰瘍和十二指腸潰瘍，胃痛，吞酸噯氣，消化不良，大便不正常，甚便黑（如柏油狀）或如咖啡色。特效藥立止胃痛，三天轉黃，埋口根治，可免割治之痛苦。

胃下垂的病狀，是消化不良，不舒，飯後不飽即覺膨脹，胃口噯氣滿悶……病勢一時大爲減輕，蓋胃腸消化不旺，食物積滯胃中過久，使胃不勝負荷，長此下垂，胃即正常。根治之道端在振作胃氣，抑且健飯加餐。胃病速愈法以強胃提氣治本，胃強自不下垂矣。



大便青綠消化弱 胃呆消瘦不知飢

頭暈 腦痛 體弱

心跳

中氣虛弱 補虛治本第一

心跳氣促，稍勞則氣促，呼吸不暢，[illegible]

影壇硬漢 畢蘭加士打不服老

東維

好萊塢風情畫

男人．中的男人

有「男人中的男人」之稱的畢蘭加士打，他除了是銀幕上的硬性漢子外，本人也很是英雄，既有敏捷的頭腦，又有巨大的潛力，憑着這兩樣強有力的十足本錢，他今日已成爲美國電影界最有影响力的人物，更無疑的，也是富有的演員兼製片家。

畢蘭在銀幕上的演技是那麼有力與多變，正足以反映出他的不安與暴烈的性格，在他的性格又藏着不斷的矛盾。比如他自稱不怎麼介懷名聲，可是他却全心全力費盡一切的去追求它。他不曾經學過正式演戲訓練，而只不過是一個馬戲班賣藝的出身，但集中心力要去取得一個完美演員應有的背景，却又要自己在智慧方面有所成就。如今他的拍片收入財富已能讓他對影片作嚴格的挑選，非他所認爲眞正有價值的不拍。

硬漢．決不服老

盡管畢蘭已是邁入五十四歲大年齡的人了，但他的樣子讓人看來會認爲不過是三、四十歲的人，年輕力壯結實得很，才沒人會想到他已是個五十四歲的人哩。這是什麼道理呢？原來畢蘭是一個非常注重和愛身護人體的，他爲了保有美好健壯的體格，從來就沒有斷鍛鍊過自己身體的機會。當他即是在拍片工作忙時，他仍不忘每天至少要走五哩的路程。至於沒拍片時，他便在家裡的室內健身房作些運動，或打高爾夫球等運動，他要做一個是絕不向年齡服輸的名符其實「硬漢」。

歲月．毫不留情

但有一件事實，那就是畢蘭眼看自己的四五個孩子一天天長大成人，他不得不感到自己畢竟還是老了。他感慨的說：「今天的孩子與我們大人生活是有着很大的距離，孩子們對世界樣樣事情都關心，他們談論世界局勢，國家大事和越戰情形，但我們大人又有幾個會想到這些事呢？」

顧作．嚴父賢夫

畢蘭有個美滿的婚姻，太太瑙瑪安德琛，以前也是演員，自一九四六年結婚廿多年來，至今倆人仍是恩愛如昔，他擁有一家獨立製片公司，便是也用太太的名爲名，叫做瑙瑪影片公司，相敬之情，由此可見。現有五個兒女，均視之如寶貝，公餘之暇，常與孩子們相聚爲樂。

每當人們稱譽他除是一個成功的演員，丈夫之外，而還是一個最佳的良父時，畢蘭便大談其做父親成功的態度：「我是一個很開明的父親，從來就沒擔心因給孩子太多的任其發展和自由，而使他們以後就變爲更加難以管教的了，當然，做家長的還是得需對孩子嚴加管教，但是大人的管教孩子方式很是重要。我認爲最好的管教孩子方式是那便他們口服心服，那便他們才會敬重父母。這一來父母對孩子的管教收效甚大，而還省掉許多麻煩。我要加重的說一句，做父母的必得先愛你的孩子，孩子自會敬重父母。」

圖爲：加利谷巴生前與柯德莉夏萍拍片時的神態。

圖爲：「賊公賊婆各顯神通」片中男女主角積尚納和梅麗德。

燈下談藝

尹芳玲愼重從事

時下，專片女星的確很缺乏，製片家們儘管說，可當第二女角的不少，能担大旗，而又眞正有號召力的，是鳳毛麟角，陳寶珠與蕭芳芳之片期，已經排到明年四五月，南紅另有計劃安排，接片便從新效慮，薛家燕雖然有意力捧，但吃虧在外型，儘管她有大志，但捧她者，也不會放鬆。

如此這般之下自此消息傳出，尹芳玲可以不受商台限制，自由拍片後，據所知，便有好幾位製片家，非常誠懇的邀這位女星拍片。

然而，據一位透露者告知紫楓，到目前爲止，尹芳玲已經婉轉的推了三套劇本，其他未推的，正在愼重考慮劇本如何？對此，紫楓感覺有點意外，原因嘛！既然不受商台限制，有人邀拍片，於情於理，當然是來者不拒，一可以藉此機會，賺多一些錢，二多拍了，成了忙星，便大有顯身手機會。

對此，那位透露者，分析的告知：「尹芳玲拍電影可以說是純粹爲了興趣，因此，她並不在錢方面着手，首先她要考慮的，便是劇本如何？自己担任的角色怎樣？最主要的當然是，製作方面。如果製作馬虎，劇本角色，又不會理想，她是不願拍的。」

一個[illegible]自己的演員，的確最難的演好，如果儘是利字當頭，攞錢第一，不論甚麼廠也演，馬虎從事，這便會將藝術生命縮短，尹芳玲既然不是爲了錢而拍戲，更應該愼重其事了。

這位透露者繼續告知：「尹芳玲的認眞，的確是值得稱讚，就以目前她所拍那套「姐姐的情人」來說吧！她每一次接到通告，必定提前入廠，與有關人士，非常愼重研究劇情，開拍前，她情願多花一些時間，也要練到導演也認爲好了，她才正式開拍，這種工作態度，在時下影星中是難找到的。」

「這套片究竟拍成如何？」

「聽說還有一兩天廠景，便以全部完成了。」對方答：「這套片，工作時間，比普通的粵語片多一倍，成本固然增加，但負責人也認爲物有所値，原因每一位演員，都樂意而爲外，該片的另一位編導，也搞得相當出色……。」

「這位編導是誰？」我急不及待的搶着問。

「便是你曾經報導過的那位羅馬。」對方答：「恢復水銀燈下的羅馬，在這套片中，所顯之身手，一致好評，因此，他下一套新片正加緊進行矣！」

「又是尹芳玲主演的？」

「可能是的，」對方答：「原因兩人合作得很好。」

江紫楓

娛樂圈

避孕丸的故事

大衛尼雲和狄波拉嘉主演 裘蒂吉遜發揮其精湛演技

大衛尼雲和狄波拉嘉最近合作主演了一部現代風趣的喜劇片。這是廿世紀福斯公司以流行的避孕藥片爲主題，而在英國松林片場攝製的。

這部「普魯汀絲和避孕藥丸」（暫譯），由狄波拉嘉扮演一位外在冷淡而內心熾熱的妻子，大衛尼雲扮演外在威儀內在卑鄙可厭的丈夫。避孕藥丸的管制，在英國是引起爭論的件事，全世界對於避孕丸都有贊成與反對的意見，正如引起廣泛爭論的迷你裙一樣。無論是說避孕丸改變性的解放或無數的家庭生活，甚至專家們說避孕丸將減少人類的饑餓與無知，或者說它將製造人類的不幸，但在製片人哈普和羅諾德心中，認爲米爾斯這部風趣的小說，而由柯克的技巧的導演，加上大衛尼雲和狄波拉嘉的演出，深信將是一部對十六歲以上的人極具娛樂價値的影片。

據米爾斯說，他看到在一張英國報紙上，一位少女服用了她媽媽藥瓶中的避孕丸後，把阿司匹靈放進去，引起她媽媽極大的困惑的一段新聞後產生了靈感，寫了這麼一部小說，據出版商說：自一九六六年印行以來，便很快的成爲美英兩國的暢銷書。

經過縝密的準備和改寫劇本，這部影片終於在夏季開拍了。

在大衛尼雲和狄波拉嘉夫婦另一邊與之相對照的，是尼雲的兄弟亨利和他的太太葛麗絲，他們居住於一個小市鎮上，有一個十多歲的可愛女兒吉拉汀（由裘蒂吉遜扮演），生活很是快樂。亨利夫婦經常是星期五出去看場電影，由她女兒單獨留在家裏。有一個星期五，兩夫婦意外的提早歸來，竟發現女兒吉拉汀和一位青年人在床上。吉拉汀要與他相信她一切都是OK，他們已決定結婚，而同時他們并非冒險，因爲她已服用了媽媽的避孕藥丸，瓶子裡放的生的是阿司匹靈。這一段是戲中的高潮，帶來無數的歡笑。

在這部電影中，大衛尼雲和狄波拉嘉雖然是主角，但另外一對亨利夫婦和女兒吉拉汀，份量也很重。尤其是新起的裘蒂吉遜，也發揮了她的演技，收得綠葉牡丹之效。

拍攝．明星小傳

好萊塢的製片人大衛活，最近拍攝了兩套蘇菲亞羅蘭的生活電視片，並即將在世界各地的電視台放映。

在其中一部名叫「蘇菲亞羅蘭的家庭生活」一片中，觀衆可以看到這位女星和她丈夫卡洛龐蒂所擁有的那座豪華別墅，蘇菲亞在片中還唱了幾首歌來招待她的客人彼得謝勒和維多利奧加斯曼。

在另一部名叫「明星小傳」的電視片中，蘇菲亞的母親、姐妹、姪兒、外甥、姐夫等親戚，都付出現於影幕。

蘇菲亞說：「既然要瞭解我的生活，當然少不了一些與我最親近的人，才能表現我眞實的生活。」

貓王．將作爸爸

「貓王」皮禮士利最近在好萊塢宣佈，他的太太普麗絲茜拉明年初就要分娩了，使大家都嚇了一跳，因爲，僅幾天之前，當普麗絲茜拉來米高梅探望「貓王」時，還看不出絲毫的「跡象」。

皮禮士利把這一項好消息告訴了他的朋友、同事，以及一些愛他的記者。

銀幕透視

雪妮夜飛台北去 岳華流年極不利

旅美院商關兆聰來港視察業務多日，昨日油蔴地街坊會名譽會長鄧啓夫婦設讌於叙香樓，爲關氏洗塵，並邀麥炳榮、于素秋、麥先聲、孔強等港影圈人士作陪。席上，關氏對美國羅省娛樂事業概況，披露頗詳，賓主盡歡，一片熱鬧。

仙鶴港聯當家花旦雪妮，前晚（六）乘中華班機，飛往台北，是次離港，約五十天後才回來，目的是替華夏公司拍國片「情海疑雲」。查華夏公司爲雪妮母親徐健秋主持的獨立製片機構，試探雪妮改拍國片，是否受觀衆所喜愛，如果有所表現的話，雪妮當今每年回台兩三次，拍幾部國片耳。

逸機明星，有杜平、張英才和耕青幾位，張英才自星返港，一直在家韜光養晦，無片一身輕，過去，他是與胡楓、呂奇對疊，成爲三張粵片最紅的小生皇牌，張英才賦閒，可見粵片市道一面倒，人情冷暖，「小生才」能不發一浩嘆歟？希望這不過是個過渡時期，張英才切不可氣餒，靜候時機，東山再起可也。

亭亭玉立的薛家燕，依然不脫孩子本色，淘氣得很，日昨在華達片場碰到她，她說「鬼女郎」上映，累得連夜失眠，蓋「鬼女郎」是她第一部挑大樑主演的影片，她在片中載歌載舞，作成人狀，可能身形所限，觀衆大多認爲，薛家燕還不曾像個成年人也。導演秦晚濤在片裡，使盡七十二路板斧，要將家燕變成個成熟的少女，可惜有心乏力，甚奈條件所限何。這部影片告訴大家，薛家燕到目前爲止，只是含苞待放的蓓蕾，說她是嬌艷欲滴的鮮瑰，看來尚有一段時日也。

康濟嘗在本欄講及薛家燕所能夠走紅的話，祇是時勢造英雄而已，這一點，就基於她不大成熟的外型而說的，絕不是無的放矢之論也。

「金燕子」一片，臨陣易將，餘波未了，究其原因，總離不開公司當局對旗下明星戀愛這回事有所顧忌，岳華換了王女俠，主要是岳華與女主角鄭佩佩有粉紅色的傳聞，外傳他因爲不演反派角色而推介，據一與岳華極接近的朋友說，絕無此事。較早時傳說，岳華曾去過在日本的佩佩，勸她轉投台灣的聯邦公司，當時佩佩頗爲所動，後邵逸夫從美國趕去，才解決了鄭佩佩去留的問題，並經公司支付費用給她在日本習舞，這場跳槽風波便告一段落。

當然，在公司立場而言，希望演員以事業爲重，戀愛其次，並不能說是沒有人情味，因爲愛河中的男女，直接影響拍片的情緒也。

・康清・

七先生

問你怕未？　龍公作

清弹淺唱

丹鳳

梅禮士老尚風流

從年青時斜斜戴着破爛草帽在銀幕上享有盛譽，直至現年七十六歲，仍在影壇活躍的梅禮士司花利亞，最近大談「長壽之道」。

這個在年青時有大情人稱的法國明星，他認爲：如要長壽，就不要結婚。但他補充說：不結婚是一回事，交朋友又是一回事，他是主張不妨多交女朋友，認爲談情說愛是生活中不可缺少的調劑。

梅禮士確是獨領風騷七十六年，他從未結過婚，但有很多女朋友，他像紅樓夢裡的賈寶玉，時時刻刻混在女人襟前裙腳之間，領略這種「風流王老五」的偎紅倚翠生活，活了七十六年，而且他聲稱他自己相信還有幾十年可活。他的「長壽觀」，自然，有微而且可信了。

稱他的「老尚風流」是「薔薇」，我們的以「入室女弟子」最多而自傲的詩人袁枚，早就有相同的見解了。

以事論事

・方哥・

陰柔與陽剛先後有解論

方哥依那位仁兄吩咐，跑去買份四海週報，細心拜讀張徹自編自導，自寫自答的文章，由頭到尾，拜讀之後，再去請教那位仁兄，希能以事論了一番。

方哥問：「當日張徹那篇陰柔與陽剛，是論人抑或論事？」

「是百份之百論人，」這位仁兄速忙找出當日的香港影畫，一一指着而道：「他寫着任劍輝、陳寶珠、凌波，甚至梅蘭芳，也是陰柔之物，僅有他捧出來的王羽，才是使人有痛痛快快之感的陽剛。」

「爲甚麼這次他所寫所說，與前文不同？」方哥又問。

「這是自圓其說，」這位仁兄答：「也正如他自己稱讚，文辭犀利，犀利到使人家曲解，看他的文章者，不是高級文人，不易瞭解。或陰柔與陽剛，先後有解論。」

「你究竟有沒有看過香港影畫？」我又問：「張徹寫的論金銓那套「龍門客棧」，究竟是捧還是彈？」

「這你可以問金銓。」這位仁兄答：「金銓也曾拜讀過，我也曾和金銓談過，金銓很平心靜氣的說：以事實答覆，同時，他更希望有機會看到，張徹執手的「大醉俠」下集。」

「現在不時下集了。」方哥忙說：「是獨立故事，另有一格，醉俠敗於他捧出來的劍俠。這證明他自己所讚，我平日年鋒，詞鋒都太銳利，而又鋒芒太露，寫起太快！」

「究竟你論人抑或論事？」

「這問我是對人對事。」我立刻回答。

將門虎女

占士美臣有女 波蘭美臣上鏡

在「荒唐女生烏龍賊」中，你會發現一張令你驚奇的新面孔，她的來頭不少，父親是舉世知名的電影紅星，她年僅五歲便在銀幕露臉，十二歲即成爲國際影迷偶像。說也奇怪，這位在荷里活長成的女孩子，雖然天才橫溢，但不是在荷里活發出燦爛的星光。

她是誰？她的芳名叫波蘭美臣，她的父親，原來就是鼎鼎大名的占士美臣，她今年已十九歲了，由於早熟的關係，已活像一位迷人的少婦，或者是一位性感尤物。不過在本質上，她仍然是一位聰明伶俐、活潑天眞的嫺淑少女，也是清新秀麗的銀壇玉女。

「在我週憶中的第一件事，就是關於我住在比華利山時的家居生活，當時的我，是一個身材瘦弱、頑皮吵鬧的女孩子，」波蘭美臣說：「我經常穿着粗糙的藍布衣服或男裝的T恤，當我穿着T恤及長褲時，頭髮剪得很短，人們還誤會我是男孩子哩。」

接着，波蘭美臣又說：「每當我看到童年時的生活影片時，總是覺得很滑稽，因爲我那時的形狀，活像一個蓬頭垢面的頑皮男孩，整天只愛和鄰家的孩子一同玩耍。」

事實上，波蘭的話一點也不過份，當你看過「荒唐女生烏龍賊」之後，你會認爲她到現在仍是一個頑皮的女孩子哩。

影圈動態

夏萍婚變 巴黎時裝專家多少都有關係

從一九五四年柯德莉夏萍和米路花拉結婚以來，十三年間，每隔一時期，總有關他們婚變的謠言。今年，當夏萍在荷里活拍「等爭天黑」，米路長伴嬌妻身邊，表現一派恩愛，而止息謠言時，忽然之間，夏萍通過她的發言人，宣佈與米路分居了。

當夏萍和米路結婚時，不少崇拜這個氣質超逸，樣子清秀女星的影迷，替她抱屈，認爲米大有彩鳳隨鴉之感，而一些銀記，則認爲米路利用和夏萍合演「水神」舞台劇之便利，向未曾戀過愛的夏萍挑逗，實在有欠紳士風度。其實，米路在影壇雖名氣不及太太，但他可也有一些才氣。米路是很不錯的演員，也會導演編劇。但人們總對他存有偏見，也許因爲他年紀大夏萍很多，外貌又不英俊吧。

和夏萍結婚多年，米路心中也頗悶氣的。夏萍在歐洲婦女來說，算是賢淑的了，還以自己的地位，設法幫丈夫的忙，讓他當導演，主演一些電影，但米路終究叫好不叫座，他的作品無人捧場，無論何時何地，有太太在的地方，只能當第二提琴手，這對他的男性自尊心，當然打擊甚大。

他們這次婚變，而無人知悉內中詳情。雖則，過去曾傳說夏萍和巴黎時裝師吉霸奇（她在拍「巴黎春戀」時由他設計時裝，而從此結下恒久友誼）要好，去巴黎都找他。夏萍對吉霸奇，的確很不錯，但也只是找他設計服裝，視他爲好朋友而已，不可能因他而鬧婚變的。除非，另有外人，但並無跡象。可能，就因爲米路感到齊大非偶，而夏萍則感到自己已完全成熟，無需父親形象保護她，而決定分手吧。

・丘士・

影城動態

羅金

秦萍要開新戲 赴日行期取銷 垂死天鵝一片 亟展後將上映

看情形，秦萍是不會赴日，參加那個影展了，原因目前，公司又派她主演一套新片。

這套新片是何夢華所導，她與夢華主演的，聽說是一套武俠片，片名「追魂劍」。

雖然她不赴日，但對於參展那套「垂死天鵝」，她是非常留意着，原因這套時裝文藝片，她自己也認爲是從影以來，最喜歡之一套。

這套片是以擅長文藝片的導演羅臻執導，手法細膩，情節動人，而此片相當勤人，畫面鏡頭之佈置，都力求完美，在過去的影片都證明他有卓越的成就。

這套「垂死天鵝」，秦萍演的，是患了惡疾，已面臨死亡邊緣的可憐少女，而偏偏在這個時候，纔上了一段愛情，雖然愛情的滋潤，有時使她稍減痛苦，但有時使她更感煩惱。

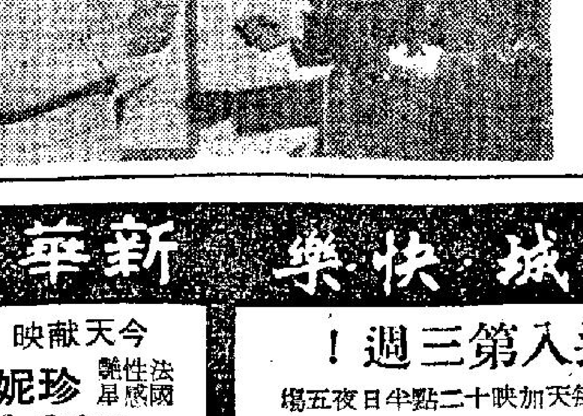
和她合作的關山，飾演一個忠誠的青年，他知道這位可憐少女的遭遇，寄予無限同情，希望盡自己的力量，利用自己的愛，使這位垂死的少女，減少疾病痛苦，死前能夠享受愛情的快樂。

可惜每每事與願違，在他們之間，是一個放蕩不羈的少女，她不知姊姊痛苦的遭遇，且強奪姊姊的愛人，雖然知道後來底蘊，但可惜已經遲了，姊姊與母長辭，她雖然懊悔，但也無法抵贖她的罪。這天鵝，垂死期間，所語所言，所表演的都使觀衆同聲一哭，這套片，可能會參展歸來後，便會正式宣佈映期，關心者，千萬留意。

「三更冤」連日旺場，這證明了，觀衆對這類片，仍然是喜看的，尤其一些民間故事之片，對這套片，更感滿意。何況，丁紅初改戲路，演來更受好評。何況該片是在民樂、黃金、京華、樂都、亞洲、國賓六大戲院聯映，導演是何夢華，主要演員是丁紅、金漢、沈依、王豪及死去的李婷。

三更冤 連環故事

⑩嚴閒天當下擬釋王小二，趙鏗反對，認爲王小二涉嫌最大。爭辯間，嚴閒天胸有成竹地指出眞兇就是他身旁的何路通，並列舉路通作案時在現場的各種留跡，路通辯稱是王小二偷換了他的衣靴作案，意圖嫁禍小二。嚴閒天斥他狡辯，更指出更夫朱五被殺也是何路通的所爲。



危險人物 連環故事

⑪林同到酒店，一位自稱珠寶經紀的徐坤（麥南飾）前來拜訪，和她商談那批價値兩百萬元的珠寶交易，林矢口否認有該批珠寶。

百樂門 麗斯 東方
狂週請是二票 滿末早期輪價
美高梅緊張大戰片
黛星：法沙里 麥托 景 雷德馬 貝城
游擊隊 殲敵戰
機槍連爆擊納粹兵 關彈珠遊戲作戰
明早：彩色片 亞鳳 彩雲 彩麗 安琪 嘉烈

今天五場獻映
五時場開放 12點、兩點半、五點四、七點二、九點半
哥倫比亞瘋狂笑片
傻人 巧破 走私 黨
瑰麗七彩片上中文
易芬．維路波尼．唐迪 主演
明十半早點映 獨行俠連環奪命槍

今天四場
松竹科學奇探險空 太空奇趣片
（七彩闊幕）
大怪獸 橫掃東京
飛機撞毀 坦克粉碎 海空奮戰 吹毛求疵
明十點早場 意大利．浴血大破 全天五場 映加大怪 十二點四

金冠
今天繼續獻映
派拉蒙西部片 影壇雄王 史提夫麥昆傑作
九龍 旺角 太子道 通口 街電話：七九六五五九七
（票價七毫起碼）
高潮迭起 場場惡鬥
七彩闊幕片上中文
"NEVADA SMITH"
萬里殲仇

樂聲 新聲 國華
安樂公司發行
堅勒奇 丹妮 拉貝 安琪 領銜主演
不動聲色的姑娘殺不眨眼的上下天地好漢逃亡
◀全部七彩▶
昂然進入第二週
越出越新越出越奇 越道越出越女 特大動越男神武 盡功全部
SPECIAL MISSION LADY CHAPLIN
雌虎鬥群龍
全港好評

刊廣告請電七三〇七〇八

麗華 麗都 仙樂 倫敦
狂滿！今天續獻映 國加聯入寶映
趙雷・秦光・莫愁・江山聯合主演
國泰出品 鬥智鬥豔巨片
七彩闊幕 危險人物
打狠得新橋段！動作多夠刺激！
明早 麗都 尼罕 歌艷 麗都 虎 蹤 仙 樂 海 龍 門 上 虎 倫 敦 正 場 映

新華 豪華
今天獻映：神秘電影
法國性感明星 珍妮摩露 大膽解放傑作
SUMMER FIRES
慾燄怒火
慾焚滿殺！怒火燒身 慾心燃機
詭秘難測！疑雲陣陣
明早新華 優行運 人大 豪華 劍心琴

東城 快樂
進入第三週！
快樂每天加映十二點半日夜五場
百戰英雄 勇破毒匪黨 七特彩藝
特勝一一主七角：基榮馬達 大顯身手傑作
明早東城 11時 每週記12 7三 仙履 30時 雄俠 快樂 10時 大雷 30神保

港九首輪影院聯合廣告

東樂 麗聲 皇后 皇都 樂聲 新聲 國華 利舞臺 樂宮

每天三場 內點半 五點半 九點正
美高梅七彩王牌片！三項金像
大賽車
票價二元至七元四
占士加納 伊夫蒙頓 伊娃瑪利聖 三船敏郎 領銜主演
利舞台 明早11點 七彩 卡通 半點 荒漠12 壯士 十一 樂宮 明早11點 七彩 卡通 半點 間諜12 死戰 生一

全港影評一致推荐 第二週映
國際武打動作多多女親觀
堅勒奇・丹妮拉貝・安琪 合演
雌虎鬥群龍
男特大動神武盡功 女務出！奇器建！
明早 樂聲 與戰平 新聲 瘋狂世界 國華 牌特務

走之私章道 之緒 千萬好好 老婆最好
竊玉 偷香
明早 麗聲 皇后 竊玉 偷香 皇都 黑俠恩仇

昨天絕早滿場
阿德 夏萍 加利 谷巴 主演
巴黎春戀 聯美王牌喜劇
今晚十點一九 木馬屠城記
明早十點半 龍鳳翻

淡水湖存水逾百億加侖
隨時抽取應用
尚待臨時抽水泵建成，外傳大量海水
滲進消息，全屬毫無根據。

【本報特稿】港府水務局高級工程師伍連慶在昨日接見工商晚報記者時透露：船灣淡水湖的存水量，目前已超逾一百億加侖，一俟十月間臨時抽水泵建成後，水務局即可抽取淡水湖的存水供應市民所需。他又指出，外傳淡水湖的水壩出現有大量海水滲進的消息，完全是毫無事實根據的報導。

由於去月下旬及本月初的幾場豪雨，使本港各水塘的存水量大增，影響所及，船灣淡水湖的水位亦告逐漸增加，至昨晨止已增至一百億加侖以上。關心本港食水情形的市民，會問爲何我們仍未能在淡水湖取水應用呢？爲了解答這個問題，工商晚報記者特走訪水務局高級工程師伍連慶，請他爲大家解答。

伍工程師表示：我們目前尚未能在船灣淡水湖取用食水的原因有二：其一是由於永久抽水泵房尚未建成，第二個原因則是由於淡水湖的食水鹽度仍高，爲了希望儘早能應用該淡水湖的食水，水務局現已着手興建一個浮在水面的臨時抽水站，預料這個臨時抽水站在下月便可使用，如果屆時淡水湖的湖水鹽度仍高的話，水務局將會由臨時抽水站經大埔頭抽水站將湖水抽往河田下的下城門水塘，再以九龍組水塘（如大欖涌、城門、石梨貝等）食水同時輸往城門水塘與湖水混和，來將湖水的鹽度降低至適合飲用的程度。

談到鹽度問題，有人會問淡水湖的湖水爲何會鹹呢？

伍工程師爲我們解釋說：此乃是由於淡水湖海床底的鹽度起擴散作用所致。因爲今日的水壩底，亦即是昔日的海床底，既然鹹水已在月前抽乾，但藏在水塘底的泥土尚含有一定質量的鹽份，泥土經雨水滲進後，它所含的鹽份會慢慢擴散出來，使雨水變鹹，尤其是淡水湖初次貯水，而水位低時，大量雨水衝入湖底，海床起了猛烈的波動，把海床底泥土的鹽份滲透出來，此時雨水的鹹度的確是增加了。但是，當湖水水位逐漸增加時，鹹度隨即會被逐漸沖淡，原因是藏在湖底泥土的鹹度是有一定量，而雨水則是陸續而來，從實際的數字上，我們亦可以看出年來淡水湖的湖水鹽度已在逐漸淡化中。在最初建成時，湖水的鹹度爲百萬份之三萬，但至昨日爲止，湖水的水面鹹度是百萬分之一千三百，湖底的鹹度亦不過是百萬份之一千五百。這個數字恰好是在醫學上可以接納的程度，但是目前水務當局並不打算將含有百萬份之一千五百鹹度的湖水直接供應給市民。照當局的計劃，在本年十月臨時抽水站建成後，當局將會把淡水湖的存水，運往下城門水壩與九龍組的水塘混合，將它的鹹度減至百萬分之六百以下，始供應與市民飲用。

伍氏强調指出：這個度的食水對於人體的影響是絕對無不良影響的。實際上在一九六三、六四年間水荒時，香港市民已經嚐過此種鹽度食水的滋味了，此事實已證明它對健康絕無影響的。伍氏又保証，如果在雨水及存水情況滿意時，我們是暫時不會考慮到用船灣淡水湖的水的。反之若遇上天不造美時，我們亦祇需等候船灣淡水湖全滿時始能取水應用，祇要我們準備好足夠的淡水去和它混和至適當的程度就可以了。

至於最近外間曾有傳[illegible]

，伍氏指出此全非事實，可能是一些有某種用心的人，存心造謠，企圖造成市民不安，藉以達到他們醜惡的目的一種手段而已。

最後，伍氏表示目前可能仍有極少量海水由海床底滲進而起擴散作用，但關於這點，在預算建造淡水湖工程計劃前，當局早已在理論上計算過，據目前調查所得，這種滲透和擴散作用絕不足以影響淡水湖的鹹度逐漸增加的。

目前湖水鹹度爲百萬份之一千五百

圖爲船灣淡水湖全景

紅衛兵在火車大發傳單
請旅客通知港親友
要說廣州情況良好

【本報訊】乘火車來港旅客，昨均獲通知須告訴其香港親友，「廣州情況良好」。旅客稱：彼等在火車上均接到一張傳單，着其如此行事，但此傳單均於將越邊境時由「紅衛兵」收回。

一旅客謂：共軍駐防廣州四週，督導地方民兵各項活動。渠曾聞民兵已獲通知須停止鬥爭，及須將軍火繳回。

渠相信共軍奉命阻止反毛份子進入廣州。

旅客又謂：曾聞火車不久將由軍隊管制，並將於九月十五日恢復廣州深圳直通車。渠又聞大沙頭與天河兩火車站之路軌被毀，並有破壞之車卡橫亙於鐵路上。

一日本旅客稱：渠在北平時，曾聞反毛派已組織地下破壞隊，用老毛之游擊戰術，破壞公用設施與橋樑。

秋冬衣料上市
銷量未敢樂觀
訂貨只及去年六七成

市場漫步　卜算子

秋冬季的衣料與成衣開始運到，但本港西頭商與百貨商尚未提貨上市，現在一般仍着重推銷夏季的季尾貨，大抵中秋節後，秋冬季新貨可以廣泛推出。

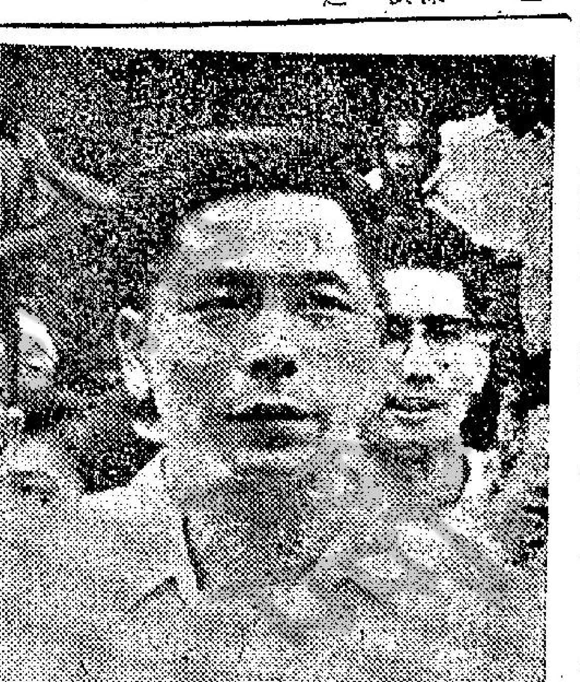
今年香港西頭商與百貨商向歐美日本訂購秋冬季新貨，一般都比去年減少，在今年五月未發生騷亂事件以前，入口商已有這樣的安排，因此初步落單向歐美日本訂購的秋冬季衣料與成衣，祇及去年同期落單的數量七成左右，及至騷亂事件發生後，入口商再度作適應環境的打算，在六至七月這兩個月內，繼續向歐美訂購的秋冬季衣料及成衣數量約及去年同期的六成。

有人認爲，騷亂事件發生後，專營大陸貨的公司生意一落千丈，貨倉有門堪羅雀的概況，因爲絕大多數市民對左派暴徒的所作所爲，引起極大的反感，對於大陸的衣料及成衣都停止購買，往年不少中等及中下經濟能力的市民，貪圖大陸衣料及成衣，價格稍爲便宜，購買很多，但現在絕大多數市民停止購買大陸衣料及成衣，對於歐美日本的衣料與成衣銷路是有良好影響的。不過，西頭商與百貨商另外有他們的觀點，原因是最近兩個月一般生活費用顯著增加，相信很多人對於衣服的添置，非必要則採取得過且過的心理，儘使大陸的衣料及成衣銷量顯著退縮，但歐美日本的衣料及衣服銷量亦不會相對的大爲增加，故此經營歐美日本衣料與成衣的入口商，訂購秋冬季新貨仍然採取緊縮的措施。

還有兩點，是業外人士未有瞭解的，其一是銀行對於大部份西頭商與百貨商向歐美日本訂購新貨，要繳付百分之三十按金，方肯代開信用証，貨物運到又要繳款贖單，因此今年西頭商與百貨商訂購新貨就要很審慎，況且經營西頭及百貨的入口商，對於本銷生意，以往習慣是要放賬的，放賬期間以四十天較爲普遍，但現在放賬不能像去年那麼隨便。其二是香港的西頭與百貨批發商每年運到的新貨，或多或少都有隔年滯貨，故在四月間就要察存貨的情形，決定訂購新貨是增還是減。由於去年尚有一部份存貨積壓，故在今年四月間，一般開始訂購秋冬季新貨時，就決定減少落單。

今年的秋冬季衣料及成衣新貨，向歐美訂購的，其減少程度不及向日本訂購的顯著，例如日本的女裝羊毛衫，往年訂購數量是很大的，但今年大部份百貨商決定增加向本港的羊毛衫廠定織，向日本訂購就告減少。又如來自法國、瑞士的上價女裝衣料，以及來自日本的下價女裝衣料，往年銷量是很大的，可是騷亂事件發生後，宴會及其他酬酢顯著減少，很多人的心理是沒有較大的場面應酬就不必添置新的衣服，預料今年秋冬季衣料以女裝貨銷量減少的程度比男裝貨更爲明顯。特別是上價衣料，因爲除了添置新衣服減少之外，送禮亦將是減少的。

目前夏季的季尾貨推銷仍是平平淡淡，好在一般貨底不厚，故此西頭商與百貨商的週轉沒有怎樣困難。



黃埔港口擠塞
主因工人缺乏
不少去了參加權力鬥爭

【本報訊】黃埔擠塞之原因，據英文報載稱，主要係缺乏工人。

航業界消息，一艘希輪等待駛入黃埔已有二十日之久。該輪係中共租用，載貨至黃埔。

此間得自該輪之消息謂，目前仍等候入黃埔者，因當地似人手不足。

另一消息來源稱，在過去兩三週間並無洋船由黃埔來港。又稱，此間所得最近消息，顯示一艘輪船在上海起卸完畢要十天，在大連要二十一天，在湛江則要十四天。

較早之消息謂，共區港口工人，不少去了參加權力鬥爭。

另一消息則謂，輪船之起卸遲慢，亦與缺乏運輸及付輪貨物運到有關。

警方欲會晤楊光
傳楊已避居澳門
當局另外訪尋兩名「鬥委」

【本報訊】本港警察當局，已對港九新界各區警署，發出一項命令，嚴密注視左仔「反迫害鬥爭委員會」主任委員楊光的下落，據說：警方在現在急切需要與這位「鬥委會主委」「會晤」。

港府新聞處昨晚十一時十分在答復本報詢問中證實，警方正欲與楊光「會晤」。

據接近港府當局高層人士消息：警方刻下正欲「訪尋」一批左仔搗亂份子首腦的行蹤。除楊光外，另有一港九摩托車業職工會九巴分會」主席郭添海，和「摩托車業職工會」主席劉謙。上述三名左派人員，在所謂「各界鬥爭委員會」的委員名單中，爲十七名代表中之三人，楊光名列首席，且爲主任委員，郭添海排名第九，劉謙第七。

（上圖爲楊光）

工商晚報於昨日上午早已接獲警方欲訪尋楊光下落的消息，當即通過政府新聞處向警方查詢：「是否已發出拘捕令，拘捕『港九各界反迫害鬥爭委員會』主委楊光？」並問：「楊光是否已經被捕」。據新聞處於昨下午二時卅二分答覆說：「沒有發出拘捕令拘捕楊光，同時楊光亦未被捕。」

一據一項澳門傳來之消息透露：本港左派「鬥委會」之「主任委員」楊光，現已在澳門十月初五街工人康樂館居住。

楊光之所以遷往澳門居住之原因，可能與外傳本港當局欲邀請他前往「談話」有關。

楊氏爲所謂「工聯總會」主席，一九四七年曾任電車售票員，且曾組織電車工會，但不爲電車公司所承認，繼續又主辦電車公司工人福利會，任福利會秘書之職。一九五四年曾鼓動左派電車工人大罷工，當時他負責指揮，但電車仍照常開行，只不發售車票而已，當年港府曾逮捕七名領導罷工之電車工人，並將其遞解出境，至一九五九年，他卒被電車公司開除。

許多織造廠請英
借用明年度配額

【本報訊】本港織造業鉅子表示：許多大織造廠正計劃要求英國借用一九六八年配額，許多工廠已完成定單，並亟欲從事下年配額之生產。但今年銷英之棉織衣物及製成品之定單，則未如預期。

棉業諮詢委員會有所謂「活用計劃」，准將衣物未用完之配額移作他類使用，但此廠商認爲該「計劃」似難滿足英國買家對棉布需求之增加。此廠商謂：美國方面買家，今年令人十分鼓舞，採購之衣物包括免熨衫褲在內。

渠相信，本月底到期之今年配額將全部用光，前非配額棉織品將會多過往年。

今年，印尼採購港製紗布亦增加，爲棉織業繁榮重要因素之一。以前，印尼向大陸輸入大量紗布，但與中共關係惡化後，即改向本港購入。

能工工人起來監視鬥委

全香港市民要求之下，香港政府快要向「鬥委會」採取行動了，一旦宣佈「鬥委會」爲非法組織，則所有「鬥委」，由王寬誠以至楊光……之類全部人馬，將要面對法律制裁。

如果「鬥委」全部落網，則靠「鬥委會」食飯之罷工工人，如何打算，實在成問題。

老夏認爲食飯第一，如果罷工工人冇鬥爭費可支，則可能全家紮炮，老婆仔女，一齊捱餓，所以非提前替佢地想辦法不可。

現在，最佳之辦法，係所有各工會之罷工工人，推派代表，要求「鬥委會」提前發放三個月鬥爭費，即係發到年底，則「鬥委會」被宣佈爲非法之後，搭賊船之工人，亦不致馬上全家紮炮也。

「鬥委會」唔肯提前支發三個月鬥爭費又如何？老夏估計，唔肯居多，因爲第一，「鬥委會」已經水乾見底，如要發放三個月鬥爭費，非立刻籌款不可。

第二，身爲「鬥委」之人，現在自己週身唔掂，個個泥菩薩過江，自身難保，但地好多已準備在政府宣佈「鬥委會」爲非法之前，遠走高飛，是則罷工工人想一齊支三個月鬥爭費，恐怕並不容易，如要實現目的，又非另想吓辦法不可。

老夏現在數一度橋俾罷工之工人，可以立刻成立幾十個小組，每組三二十人，每一組人監視一個鬥委，監視佢地做乜？唔俾佢地走人也。

現在「鬥委」已紛紛準備鬆人，繼高卓雄、吳叔同之後，有咁遠時走咁遠，如果被佢地走甩，唔妥矣，罷工之工人，去邊處支鬥爭費？佢地就逍遙海外，大嘆世界，但罷工之工人，則會餓到老婆仔女都腳軟，所以，非將所有鬥委留住不可。

罷工工人，組成幾十個小組，每人監視一個鬥委，務令佢地行不得也，想走唔走得，於是會同罷工之工人講數，寧願交出一部份身家，如果王寬誠之類鬥委，答應將一半身家交出，以換取工人放佢遠走高飛，則罷工工人，想支三個月鬥爭費，便有着落。

另一方面，警方亦會歡迎罷工工人，分組將鬥委監視，因爲一經宣佈鬥委會非法，便要將「鬥委」全部捕捉，控之於法，假如佢地紛紛縮埋唔出，警方要搵人之時，幾煩著也，但有罷工工人將佢地監視，行一步跟一步，則佢地唔飛得上天焉，警方如果因工人將佢地監視，而能夠將「鬥委」捕捉，有如堤中拿番薯，則警方對罷工工人，亦會另眼相見，當佢地立功焉。

晚唱

告老士創低價
電鈔署告微挺

告老士及倫敦轉電鈔價，均分別見近五、六年的新低價二·七八三七及二·七八三九。

倫敦金價報升（二五二司令九便士），但是，此雖係一個少見的高價，却並不是一個新高價，上月廿六日的二五二司令九便士點五，才是近七、八年來的新高價。

今晨，十時的電鈔報價，均一致微升（見另段金鈔表），因鎊縮之故。

昨市，K金價已破定二七大關，最低是二六七·五。迄十時，K金市獨未盤，如勝外圍行情，價應該K金署行回挺，倘去息多少，或訂平息，或改訂加息，却對金市走勢，是有所影響的。

工商晚報金鈔報價

民國五十六年九月九日（星期六）

K金價	269.75
易水	13.50
普旗	5.77125
大旗	5.78375
美電	5.7875
通天單	5.78
加單	5.3625
日元（每萬計）	153.00
宋紙（每披索計）	1.42
大披	1.865
細披	1.86
正啤（每百元）	58.00
葡幣	.98
正鑄	16.07
澳洲元	6.395
泰幣（每百元）	27.90
台幣（每千元）	142.50
貢紙（每千元）	38.25
瑞士金價（每安）	35.20美元（乙式）
倫敦轉電鈔	2.7839美元（縮）
告老士	2.7837美元（縮）
倫敦金價（每安）	252司令9便士（升）
歐洲金價（每安）	35.185－35.205美元（乙式）

（十時報價）

日本可供應本港
任何數量雞蛋
去年輸入蛋類六千餘萬元

【本報訊】一日本商人表示，日本能供應香港任何數量之雞蛋，但無牛肉與豬肉。

此外，日本亦有大量菜蔬、生果、魚、罐頭及其他糧食。

此日商透露，香港將於簽約一週後獲得食品。今年，日本已出售雞蛋二百五十多噸與香港，平均每噸四千元。

據稱：由於日本生活水平高，故牛豬均被本土消耗，但有小量上級牛肉運港，供餐室之用。

去年，香港自日本輸入雞蛋、菜蔬、生果等六千五百萬元。

欣賞艷陽天
可以遊日本

【本報訊】邵氏公司出品彩色歌舞片「艷陽天」拍攝時，曾借半島東方輪船公司（P．O）豪華郵船拍攝外景鏡頭，爲此，該公司特乘「艷陽天」上映之時，與「邵氏」屬下「香港影畫」聯合舉辦看戲免費遊覽東京盛舉，詳細情形，據悉半島東方輪船公司與「香港影畫」將舉行記者招待會公佈這項遊戲參加辦法。

「艷陽天」現已定期本月中旬上映，該片是導演薛羣繼「小雲雀」、「星月爭輝」後的又一部精心傑作，而角色人選如鄭佩佩，陳厚，蔣光超，杜娟，岳華，田豐，沈勞等又都是目下最受歡迎的紅星。

美國股票市走勢平均指數

【紐約八日美聯社電】杜鍾斯美國股市八日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
三十種工業股	九〇七·六五	九一四·四一	九〇一·二四	九〇七·五四	跌〇·六三
二十種鐵路股	二六一·八三	二六二·七九	二五九·七四	二六〇·八八	跌一·一八
五十種公用事業	一三一·〇七	一三一·七七	一三〇·二一	一三一·〇四	升〇·〇三
六十五種普通股	三三七·八二	三三九·七四	三三五·四二	三三七·三八	跌〇·六一

康福旅運社
繼續舉辦秋季遊台

【本報訊】本港萬宜大廈六二二室「康福旅運社」秋季台灣環島遊覽團，將依期于本月十六日及十九日乘航機返國，十六日團組能在山明水秀之日月潭歡渡中秋佳節，沿途食宿早由該社台北分社妥爲安排，台北三晚均住於台北市最豪華之統一大酒店，旅途由港社職員隨同照料，該社[illegible]參加該團遊覽。

近日該社再組之「秋季台灣環島遊覽團」，定十月廿八日及十一月十八日分批出發，連日報名參加者，甚爲擠擁，有意返國觀光者，宜趁早前往定位，以免向隅，該社電話二三三四七九，二二五六八號，開定本月十六日截止報名。

聘請教員

灣仔某英文夜校聘請升中班中英數兼職教員各一名，須有小六教學經驗爲合應徵者請具函連同履歷寄本報信箱二八〇號。

治風濕 苓活丸 不同凡响

愈風濕 苓活丸 不同凡品

用家提防風濕藥品市售繁多注意巧立名目定粗製濫造標奇立異必功低效少

請認明 正牌正藥 出類拔萃 苓活丸

不論男女老少，一切流走性風濕，潛伏性風濕，頑固性風濕，突發性風濕，一經服用，有舒筋活絡行氣益血之功，祛風勝濕根除痛苦之效

主治各症：季候風濕 寒暑風濕 都市冷氣 風雨寒邪 引風入骨 新舊發作　急慢感染 酒風地濕 遠年近患 深鄉遠村 山嵐障氣 風邪宿疾　關節酸痛 神經痹痛 肌肉風痛 筋骨緊痛 呼吸牽痛 頭項刺痛　頸腰扭痛 四肢軟痛 背脾臂痛 胸脊氣痛 手肘腕痛 腿膝腳痛　頑固風濕 腫痛脹痛 流走風濕 邪痛竄痛 潛伏風濕 陣痛痺痛　突發風濕 劇痛炎痛 骨筋肌肉 流痛走痛 屈伸舉動 牽痛酸痛　動作艱難 週身無力 內外醫軟 精神疲倦 飲食失常 坐臥不安　肢體痛苦 日夜辛吟 發冷發熱 畏風忌寒 似病非病 歲月難當　行氣益血 養元固本 舒筋活絡 抗病强身 祛風勝濕 散寒除苦　標本兼治 靈活自如 百發百中 萬試萬靈 即服即愈 早治早好

服法：[illegible]

收效滿意 介紹親友 同享康樂 功德無量

先施公司及各藥行均售

總代理 中正大藥行 電話八〇二九〇二　八〇二一九 九龍大埔道52號 奶路臣街15號

香港 仁牛藥廠 銅鑼灣怡和街一號香港大廈六樓I座 電話七七七三〇六

祇要把測光錶指針對準 →

MAMIYA-SEKOR 1000 TL

萬美雅
單鏡反光機

* 祇要手指按在菲林掣上測光錶便會自動接觸水銀電池而直接測光,當手指離開菲林掣時,電流便自動終止,這種最新控制系統的特點能保持電流耐用及測光錶之敏感性.
* 配有直接透過鏡頭自動測光系統,能增強鏡頭敏感度及準確性.
* 採用SEKOR（實確）F1.4特快鏡頭,清楚玲瓏.

總代理：萬方影具公司
香港雪廠街7號C球義大厦地下，電話：223459，224409

新華 豪華 即將獻映

聯美公司奇情幻想片

納粹的鉄蹄在倫敦橫行 納粹的旗幟在倫敦飄揚

"IT HAPPENED HERE"

鉄蹄餘生

假想倫敦淪陷 慘遭納粹踐踏 希特勒的魔掌 遮住了倫敦塔

警方緊急管制烟花炮竹
昨日已收集卅五噸
消後將向商人賠償

【本報訊】警察在民安隊協助下，昨日立即執行緊急烟花炮竹條例，訪問二百八十九間存有炮竹之工廠及商店，並點收所有煙花炮竹。

截至昨夕，已收集之煙花炮竹共三十五噸。今日將繼續行動，直至全數收集。

所有被警方搬走之炮竹煙火，警方不願說出貯於何處，但官方稍後將會賠償各商人。

聖鮑斯高英文夜書院招生

（一）本校由香港大學，中文大學及天主教熱心教育人士主辦
（二）招收倫大文憑班，英中一至英中四，英專各級男女新生
（三）簡章備索，即日報名，試期校內公佈
（四）校址：香港中環擺花街（聖思定英文中學）

校長：林雄翠
副校長：源衍藩

時下的香港青年男女，嘗在週末期間，邀約幾名朋友返回家中，設宴招待一番[illegible]

臣亦參與演出。

刊登廣告請撥電話七二零七零八

新聞圖片輯

右：林彬、林海光兄弟靈柩，抬入跑馬地天主教墳場。

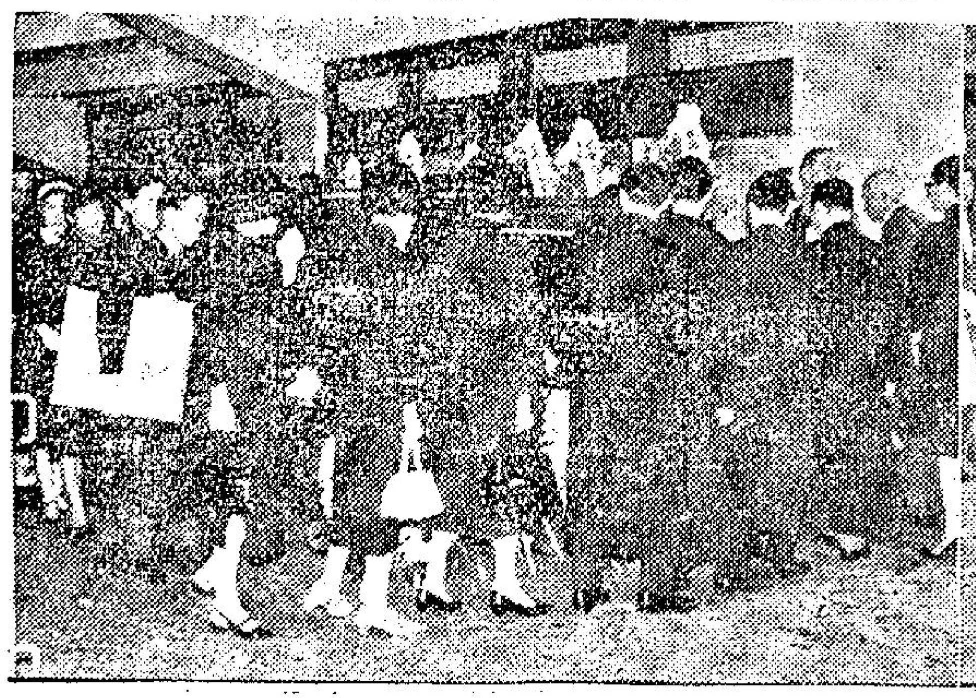
右上：靈車在警方保護下抵達跑馬地。

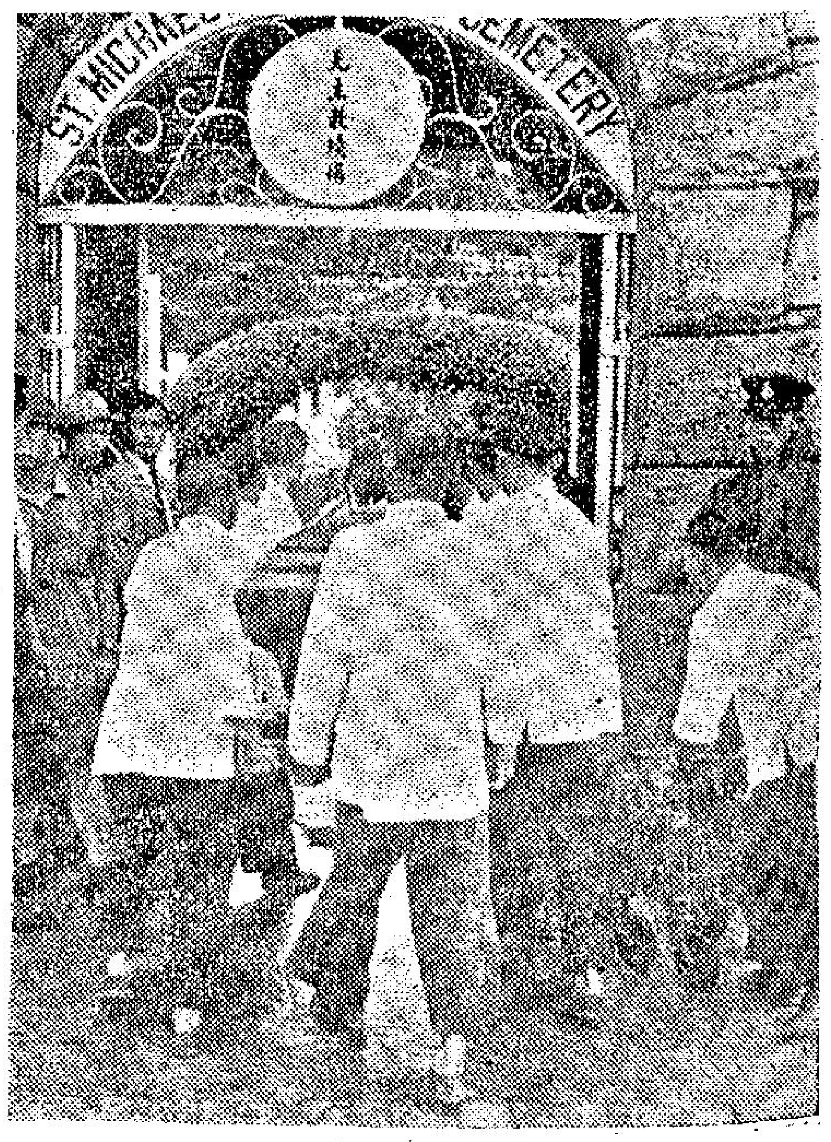
左上：兩具靈柩在天主教墳場下葬。

右下：警官到場，向兩位為義捐軀之英靈致敬。

左下：林氏兄弟的親屬及部份商台藝員瞻仰兩位英雄的遺容。

左：商台總經理何佐芝扶着林彬遺孀安慰。





週末（逢星期六出版）

準世姐長駐新金鳳 電視紅星主唱「今日」

曾獲得一九六四年度南韓小姐的南韓佳麗蘇姍李，最近抵港在尖沙咀彌敦道新金鳳夜總會表演，歌舞美妙，所以極獲得不少夜遊人士的讚賞，在新金鳳夜總會表演以來，創下的捧場客最高，每晚均有爆場之盛。

明艷動人，婀娜多姿的蘇姍李，一九六四年的時候，在南韓競選小姐，榮獲冠軍；後來即赴美國長堤市，參加競選世界小姐。其後返回漢城，開始醉心於歌舞，經過不斷的苦心，結果終償所願，在南韓出名的劇場和夜總會演出。目前是她首次出國，在東南亞巡迴表演。

新金鳳夜總會每晚設有三場表演，本週換台灣火術神技專家葉民，表演驚人的「火技」，此種火技在夜總會表演尚屬首次。

美艷歌星尤鳳、張慧、翠鳳、瑪鴻等分別在尖沙咀高歌飯店夜總會輪流演唱，該夜總會每逢在週末，增設茶舞，由上午三時至六時。

露比大歌舞團在本港表演以來，極受觀衆讚賞，尖沙咀紅磨坊夜總會，為了使該團在該夜總會表演吸引觀衆起見，特別易名公主合唱團，露比大歌舞團原由四女一男組成，但是公主合唱團則由六美組成，其中四名美女是露比歌舞們的藝員，她們同屬菲律賓佳麗，其餘兩名女藝員則短期內抵港，目前暫由兩名菲島女藝員代替。

位於旺角彌敦道新興大廈內的新都模型賽車場，定於今日及明日舉行錦標比賽。新都模型賽車錦標賽，共分四項，計有格蘭披士模型跑車大賽，新都模型跑車大賽，混合模型跑車大賽和初級組模型車大賽等。凡參加格蘭披士、新都和混合等三組賽車，均不限年齡及性別，但參加初級組模型跑車大賽，則只限十五歲為限。

在比賽的辦法中，格蘭披士模型跑車大賽，新都模型跑車大賽和初級組模型跑車大賽第三項比賽，均採淘汰制，初賽每組選三名參加複賽，複賽後再選三名參加決賽，至於混合模型跑車大賽，則依次序輪流，分A、B、C三個車場比賽，以最高分數決勝負，優勝者將可獲得名貴獎品，如有興趣者，請勿錯過這機會。

新金鳳表演的豔舞

在「風流少爺兵」一片裡，主唱一曲「今日」而獲得無數觀衆的電視紅星關地斯，最近聯同新藝合唱團來港，在皇都及帝國夜總會登台表演；關地斯柏是美國歌林唱片公司的台柱，而且在早年已經成為一個世界知名的歌星及電視明星，他能演唱世界各種新的流行曲和各地民謠，尤其是對一些輕鬆節奏的歌曲，更有獨特脫俗的風格，在週末的時候，能夠去欣賞這些輕鬆而悅耳的歌聲，確使人有心曠神怡之感哩！

每逢週末及週日中午至下午三時，在美麗華頂樓的水晶殿有一個別開生面的自助餐供應，主食有鷄絲湯、燒鵝、牛仔肉、豬、羊、魚等冷熱肉食共二十多種，另有精緻可口的小菜、至於各種沙律及生菓，亦共達二十種，至是新鮮上乘食品，尾食中的糕餅、點心、咖啡或茶，該新落成的水晶殿裝潢，單是懸空大魚缸及青銅舞池團繞裝飾，已耗十餘萬元，魚缸特發驚人，全港獨有，全部夜總會享受，活動音樂台有著名菲島樂隊演奏。

又萬壽宮逢週六週日午餐時間，由香港假想學院劉以寧小姐主持之時裝表演，此次全部最新秋冬新裝，由美國李灣抵港，首次演出，是閤家歡宴之好去處。 ·滿少·

時髦的週末茶讌

時下的香港青年男女，當在週末期間，邀約幾名朋友返回家中，設宴招待一番，不過在經濟上却非一般青年所能負担，因此，纔時髦而又體面的茶會却非常流行了。本文便是教你如何擺設這種茶會。

當你擺設茶會時候，茶桌應放置於客廳的中央，或在客廳中的某一角地方。桌子的佈置可以很簡單，只要在桌上蓋上一塊白色的桌布，以及擺上一瓶鮮花點綴一下就可以了。大多數赴約的人，都是喜喝飲料多於吃食品。不過如他們想吃食物的時候，他們喜歡親自拿取，故此如主人常常替助客人去拿取食物，反而引起他們不快的。

倘若你家中沒有顧用傭人幫助的話，那你不妨親自泡製食物，但當你端上食物時注意不要連姆指也放入碟邊和碗中的內壁內，以致手指接觸到食物或浸入碗中的湯水中，引起客人反感。你帶給客人以生菓、牛油、白糖和忌廉等零碎調味品時，都該以淺盤盛載托好，才遞過去。當你發覺客人的刀、叉、杯和碟等器具，不便拿取和盛載食物的時候，那末不要讓這些東西仍留在桌子上，以致招惹蒼蠅，你該把這些器具拿進廚去，若有客人要再用到時，方到廚拿取給他。

招待客人要從裝惰中流露出你的快樂和喜悅，不該忙亂地顯出你的手足不措，不該隨處往來奔走，也不該在兩個對坐而談客人中間穿插而過。散席後做客人通常會在告別時向主人深表謝意，但做主人的也必須無愧地接受他們的謝意，但儘可以還以客氣的說話，因為這樣做客人們方會感到愉快。

爬山野餐的樂趣

炎夏轉眼要過，風和日麗的秋天快來臨了。秋，雖有蕭殺之氣，但是它的天氣，却是無比可愛，使人心懷開朗，行動輕鬆，不像夏天那樣，一下手，投一下足，就汗流浹背的。故此，在秋天裏，人們的活動最多，那是最適宜攀山，遠足的天氣。

攀山和遠足，最忌下雨，不特會淋得如落湯鷄，狼狽不堪，而且，是非常危險，濕滑的山路，很容易令人支持不住，就喪失了寶貴的生命，或致終生殘廢。同時，一旦著凉，患上肺炎，也不是好玩的。所以，攀山必定要揀好天氣，爽朗的秋天，不但增加臨高遠眺興緻，而且，也保障安全。

攀山，除了要注意天色之外，穿着的衣服，也應該挑選一番。當然，最主要是鞋子，切勿穿鞋底太薄和太硬的，新鞋也不要穿。前者可使你滑倒，後者都很快就疲勞了，新鞋可多不適足，長時間的步行，會使它們受傷不支，寸步為艱。所以，記着，遠足是為培養身心健康的活動，不要貪美，致使得一時之快慰，而長期受苦。年紀老邁的人，最愛遠足，但是，他們必須携帶拐杖，幫助他們完成遙遠的行程。衣著方面，應穿耐寒的衣服，因為，海拔很高的山嶺，有高處不勝寒之感。不妨穿顏色鮮艷的衣服，增加活潑，精力充沛的感覺。

旅行野外，不離野餐，因為，它是令人很難吃到的美味，而且，增加野外的情調。野餐菜色中，很多人喜歡齊廚具，煮飯、炒麵、燉水，但是，我很不同意這種做法，它不獨携帶不便，亦像在家中烹飪一樣，失去野外的氣息。我認為，準備的食物，一切都以方便為主。應如下列：生牛肉、鷄隻或鷄翼、香腸、番薯、番茄、水果、茶葉。調味品方面，只購備豉油、油、蜜糖就够了。燃料和廚具方面，則為：長身咖啡壺一個，足够飲用的食水，炭塊、火水、燒食物的鐵叉、膠杯子。

讀者可以看出，我要談的，是燒野餐。不錯，燒野餐，主要的是最富營養，最能補充體力，和最有趣味的食法。燒野餐的原則是：用易熟的肉類。

就以牛肉來說，每個人都知道，它很易熟，而且，就算半生熟，也可以吃，因為在飢火如焚的時候，還要吃很久才能入口的食物，就叫人焦燥死了。如果你要吃西餐，而又齊全地購備了上述的食物的話，每個人準備四分三磅牛肉就够了。出發時，應先把牛肉混些生粉和醬油，切成四三分的片塊，在放入火炭中燒時，又先要加上些少的蜜糖，蜜糖，可以增加牛肉的鮮甜味道。牛肉要燒成怎樣才能吃呢？看着它變成灰紅色的時候，就可以品嘗了。

鷄隻的製法，也和燒牛肉的差不多，也可以製「乞兒鷄」。「乞兒鷄」，就是將原隻鷄封上濕泥土，然後放在火炭中燒，約三十分鐘就可以吃，泥土被炙乾後，自然一塊塊地脫去，不礙衛生，這本是風味堪嘉的食物，可是很多人為方便，喜歡採用鷄翼，它的燒法，完全和製牛肉一樣。每人的用量是一磅。香腸的燒法更簡單，只要串着它，不須生粉和蜜糖，作為調味，就可以了，加許少豉油，香腸所需的時間也很短，約四分鐘。每人的用量為四分三磅。上述三種食物，供給我們主要的是蛋白質，很少澱粉質，怎可補充遠足所消耗的精力，不用忙，吃幾個燒番薯吧！燒番薯，簡單不過，堆火之後，只把它們塞進炭塊中，任隨它們與火為伍，到你吃完了肉類之後，就拿出來吃，我敢斷定，它們必已熟透了香透了。很多人害怕，它們會被燒成焦炭，下不得嚥，其實，厚厚的番薯皮，就是再燒一句鐘，也不會焦了多少的。這種燒法，比上海人的馳名燒法，更勝一籌。

番茄和水果，是用膳後吃的。不用多說。食水方面，本來携備幾壺冷開水就解決了，但是，為了增加野餐情趣，應帶一個易於携帶的咖啡壺，用以燒開水，泡茶。茶葉，以普洱茶最宜於此時飲用，因為它有解膩和助消化之功能。

生火，實在說不要甚麼技巧，稍識物理常識的人，都能起一堆熊熊烈火。為使炭塊加快燃着，我贊成以火水或火酒，這樣就不必到處找枯枝了。有些人總以為，火水有異味，事實上，當炭塊焚着時，火水的氣味已消失淨盡了。

至於燒野餐用的叉子，百貨公司有出售，但是，如想省去一筆費用，可以自製，到五金行去買些原子筆芯般粗的鐵絲回來，扯成尺許長的叉子，叉咀處要用鐵鎚拍扁，以便串燒肉類。

遠足野外，還有一點是要注意的，選定目的地認清方向，免致在半途迷失，那不是好玩的，每年就有不少在山中迷途的人，勞動軍方的直升機來拯救。本刊下期就會提供幾處好玩的遠足目的地。 ·麗珠·

首輪電影簡介

百戰英雄勇破毒匪窠：這套片在東城、快樂兩院上映了已近十日，但賣座紀錄仍然不錯。主角基葉馬遜身手敏捷，可謂他的最新作品，跟他合作的有奧門愛勃郎及珍法瑪明。內容是從巴黎大刼案引起，而揭露黑社會的內幕。這部片跟其他特務片不同之處，是其中的打鬥場面生動而不流於俗套，黑社會頭子的造型亦佳，是近期間諜片中之佳作。

荒唐女生烏龍賊：是一套七彩的諷刺喜劇，現已在新華及豪華兩院上映。蘭克公司的作品，除了惹笑之外，還常都在笑中去幽人一默，較美國出品的鬧劇更勝一籌。這片是諷刺學店諸多括龍，和抨擊英國現行的教育制度的種種荒謬之處，本港觀衆看後，可能亦會有同感。這套片的主角是法蘭奇侯活，占士美臣的女兒葆蘭美臣亦參與演出。

七虎斷魂槍：這套由哥倫比亞發行的意大利七彩牛仔片，目前在總統、大華、皇宮三院同時上映，由羅拔活主演。全套片相當生動，熱鬧場面很多，緊張中夾有風趣，是近期西部片中娛樂性較高的一部。羅拔活的演技，是七虎中之最佳者，全片毫無冷場，當歸功於此君不少，難怪在日本上映時極為賣座。

大寨串：現在利舞台及樂宮兩院上映，占士加納、三船敏郎、伊華瑪莉雅、伊夫蒙丹等巨星合演。正如戲名一樣，全套戲襯着一個格蘭披斯大賽為主題，從而描寫一位賽車英雄的生平，對於喜愛看動作和緊張刺激片的觀衆，這套奪得三項金像的影片實不容錯過。

竊玉偷香：英文原名是「已婚男子的指南」，不問而知，是一套描寫已婚男人偷情的趣事。在麗聲、皇后、皇都上映，由「扭計師爺」巨星和路達麥陶，名諧星羅拔士主演，描寫偷香妙法，應有盡有，且層出不窮，引出甚多笑料。看過此片的成年人，都覺得風趣惹笑之中，別有值得回味之處。在此片中客串的大明星亦甚多，有曼絲菲、泰譚士等。 ·靜儀·

社交派對遊戲

本期要介紹的社交派對遊戲是「請伴侶」。

此項遊戲可容二三十人至四五十人一起玩。人們首先圍坐成一個圓形，但是却要留着一個空的座位。（如多人玩時可留二個至三個空座位），規定凡坐在空位兩邊的人便得起身邀回一位伴侶，坐在那個空位上。而坐在那個空位兩邊的人又要立即起身邀請一位伴侶。而此繼續不斷下去。

不過，玩這種遊戲時必須有音樂陪襯，當音樂一面响，人們一面「邀請」。當音樂一停止時，「邀請」便須立即停止，而站坐在圈中央未能返回座位的人便得受罰，罰的方式可以包括唱歌、跳舞、飲開水、表演醜劇等等。

控制音樂的人是這項遊戲的主角，但應該把播唱音樂的時間時長時短，使玩的人無可捉摸，這樣才能使大家緊張和忙亂的情形，引起閧堂大笑。

不過，現這種遊戲，必須所有的玩者都得遵守「公約」，應罰的要罰，不應罰的却不能罰，而受罰的人最能表現得痛痛快快，絕不應違背「公約」，否則便會減低玩的人之興趣了，甚至可能會變成不愉快的氣氛，這便不單沒有達到「社交」之目的，還破了「社交」呢！ ·尤羽·

用現代音樂節奏的古典音樂唱片

今期介紹一位女歌星鍾妮占士（Joni James）所唱的歌曲，這一張唱片是M·G·M·唱片公司出品，編號SE3987歌名為Among My Souvenirs。

她所唱的歌曲均娓娓動聽，並蘊藏着很多珍貴及富有情調的回憶，有些歌曲，使以小孩子的心情唱出，雖然事情已經過去了，但仍永遠留在人們的心目中。

鍾妮和威廉士（Hank Williams）都是名重一時的紅歌星，彼此都互相仰慕對方的藝術成就。威廉士曾經寫了一首名重一時的流行曲，Your Chating Heart。鍾妮十分喜愛這首歌。在一九五三年的新年裡，死神降落在威廉士的身上，當時，鍾妮正在錄音室靜聽這首名曲，聽到了這個壞消息，却為這位僅廿九歲的青年歌星感到十分難過，所以她繼續為他完成錄音，成為一張備受歡迎的唱片，曾銷售二萬多張到世界各地。在這枝名曲的錄音完成之後，鍾妮親自在電視中介紹給各位觀衆，又在紐約的百樂門大戲院親自登台，盡量做到威廉士生前的每一個細節，以紀念他。

在一九五三年以來，鍾妮的地位已經很高了，她常常想將威廉士的歌曲，灌成一張唱片，於是她便選擇好一些比較流行和受歡迎的歌曲，由她自己親自演唱，終於達了她的願望。

鍾妮最感到窘的經驗，就是初和數百名世界一流名音樂家在一起工作的時候，她最難忘記當一班音樂家為她奏出第一首歌的前奏曲的一剎那間，那種驚慌的感受，令她畢生難以忘記，那是她從未聽過的美麗音响，迴蕩於整個室內，好像一個巨型的小提一樣。然而這個夢到這一個感受，對她來說，這簡直是像夢境一般，然而這個夢到底實現了。這一個是每一位藝員都夢想着，登上這個世界知名的倫敦波納林舞台上。其後M·G·M·唱片公司便邀請她錄音，這一個心底的願望，已經蘊藏在她和她的丈夫的心坎裡已經很久了。她的唱片連瑪加烈公主都很欣賞呢。這一張唱片有民歌色彩，聽來心寧舒暢。

另一張要介紹給各位的唱片是Polydor唱片公司出品，編號184061，片名為現代古典音樂，音樂是有水準存在的，沒有那種音樂水準去欣賞那一種音樂，你會覺得索然無味，同樣，你沒有欣賞古典音樂的能力，你便會感覺苦悶，尤其是冗長的交响樂，更加難受，所以這一張唱片就有這種優點，它用現代的節奏奏出古典音樂，以輕音樂的姿態出現，它只奏出每一段音樂的最精彩的部份，令人易於感受。

這張唱片有很多名曲，如匈牙利舞曲、卡門、羅拔歐與朱麗葉及波斯市場等等，間雜有人聲，不會太單調，輕快而悅耳。 ·斯斯·

海天酒樓夜總會

一流樂隊不停演奏

重金禮聘韓國歌后溫英春小姐主唱

中國古典戲劇音樂舞蹈 九時正 十時正

仙樂歌舞團 治艷 性感 欲罷 不能 十時十五分

麗娜小姐熱舞 一時正

本星期日增設週日茶舞 四時半至六時半

泰廸羅賓與花花公子樂隊演奏

九龍尖沙咀海運大廈三樓

定座電話：六七〇七九二·六七〇七九三

樓上停車場私家車的士均可直達

正宗 豪華樓 京菜

地址：銅鑼灣怡和街豪華大廈

電話：770339 772229 777955

歡·迎·預·定

喜慶宴會

一音樂夜座一

百代歌星 張伊雯 靜婷 長駐獻唱 李小蘭 徐淑明 聯合主唱

麥龍大樂隊與奮演奏

家酒大打士羅告

九龍告羅士打行九樓中環德輔道中

桌百容可 貴華昂軒 敞寬方地

酬應業商 筵壽酌喜 會宴社團

意隨儉豐 理主廚名 房廳貴華

每日下午三時起特別增設咖啡座，情調怡人，經專家策劃裝置，南美色調，音樂柔揚，別創一格！

西班牙咖啡茶座 調情怡人

特優的貢獻！

1. 西班牙的風格情調，幽靜清雅，古色古香。
2. 嬌媚可人的侍應生，殷勤招待。
3. 生意上的商洽，情侶的約會，手持咖啡一杯娓娓清談，此時此地，倍添親切。

精品出品，合理價格，舒適座位，精美用具。

營業時間 上午八時半至十二時 下午三時至七時 定座電話：二四三七五五

櫻井整容（分院）

八週年紀念

特價優待一個月（九月份內）

豐頰·高鼻·隆胸

顏面斜形，如雙眼瞼缺唇崩耳等改造曲綫，以及增加體重及減肥等

消除：暗瘡、雀斑、皺紋、疤痕、豆皮、臭狐等

東京總院長 櫻井麟醫學博士

分院長 吳麗莉

香港分院地址：銅鑼灣香港大廈八樓E座（大丸公司對面）電話：七七〇四六一

一刊登廣告請撥電話七三零七零八

驗為合應徵者請具函連同履歷寄本報信箱二八〇號。

總代理中正大藥行 電話八〇二九二一九

九龍大埔道52號 香港 仁牛藥廠 電話七七三〇六

人海傳奇
職業殺手一石三鳥
——他是一個職業殺手，每日均有人求他，這一日，他遇到了一個女人……（十一）

·上官寶倫·

三分鐘之後，她又恢復了老樣子，尤其是她又是露出了一副談生意的姿態。

對他來說，他對於這一點，當然是無所謂，因為他對於這一切，是早已經習慣了。

後來，她見他還沒有答覆，於是她問道：「好了，趙斯提，你到底是打算怎樣？」

聽了她的話，他祇有嘆了一口氣，他說：「等一下到了樓上再說，不過，到了那裡之後，我回我自己的房間，你到你的房間去，你最好在進去後，不要將門鎖上，如果你做不到這一點的話，那就索性將鎖匙取下，十分鐘後，我會進來的，在你這方面，你一定要表現得與平時一樣，千萬不可站近逃火的樓梯。」

她點點頭。

「好了，現在我們可以上去了，」他說，後來，他們從汽車上下來，走進酒店的電梯裡面去，他們在進去之後，當電梯升了還不到四尺，他即用手按那個「停」的掣。

她見了之後，立即問道：「喂，你這是幹甚麼？」

他並沒有回答，反之，他卻聽到停車場方面，傳來一連串汽車開門與關門的聲音。

後來，她又向他提出問題，然而，他並沒有回答，反之，卻祇是給了她一個吻，下一步，他又去按電梯的「四」字，電梯是再一次向上升了。

到了四樓以後，電梯門開了，他在那個女子走出去以後五分鐘，再去按「六」字。

到了六樓以後，他始走出來，然後，再往四樓走下去，到了「四〇九」號房的門前，他去開門，那道門是一開便被推開了。

他輕輕的走了進去，祇聽到他們在裡面唸台詞，先前的那個演員，正以背部對着他，至於那個女子，到是面對面的對着他。

之後，他拔出槍來，慢慢的向前走，那個女子在這一刹那間，卻是高聲喊了出來。

到了這裡，那個自稱為演員的約翰，立即拔出槍來，於是，他們兩個人互相開槍射擊。

約翰在中槍後，本來是想說甚麼，但是，他卻是連一句話也說不出來。

由於他也中了槍的關係，結果，他的身子，在地上搖擺了一回之後，也跌倒在沙發上。

至於這個女子，在這一刹那間，她的臉上，則是露出了非常愉快的顏色。

就在這一刹那間，有一個人輕輕的走了進來說：「怎麼樣？」

「他們兩個人都死了，」那個女子說，「噢！我的好人，這件事真的是佈置得太妙了。」

—少女心情畫是詩—
怎樣憑個性選擇情郎
·三木·

有人說，戀愛是一種藥性猛烈的麻醉劑，誰沾上了它就會被它的藥力所迷惑。誠如德國文學家歌德在他的歌劇浮士德裡寫着：「當你沉醉之後，你所見的每一個女子都是天仙。」其實不獨嘗於鍾情的男子如此，就是女仕們何嘗不是一樣呢！當她愛上一個她喜歡的男仕時，浮現在她腦海中只是他的長處和優點，而他的缺點皆被她眼前的幻影所遮蓋着，此乃是詩人所說的「盲目的愛情」。

在筆者認識的朋友中，我常常碰到一些女讀者向我投訴說，她們婚後的生活並不如婚前所想像中的醉人和愉快，她們所選擇的終生伴侶亦非如熱愛期間所夢想的盡善盡美，簡而言之，她們都訴說選錯了丈夫，其中更有一些由誤解而結合，由了解而分離的慘劇。為此，筆者花了一段時間，去搜集資料來將男士們予以分成八類，將他們的優點缺點予以分析，去讓那些未婚的姊妹們能作一個參考，親愛的姊妹們，妳們大可依據筆者的分類，從中去選擇妳所喜歡的男士們作為終身伴侶。不過，有一點要事先聲明的，就是筆者所提供的分析，純粹是個人意見，只能作為參考之用，經驗與否，在下可不能保證。

㊀野馬型：這一類的男子生性好動，健談而且充滿幽默感，浪漫成性，在學校裡他是一個風頭甚勁的運動家，在社會裡他是一個地道的花花公子，不安於寫字樓間，他們所選擇的職業大都是與外勤工作有關，如推銷員、經紀等等，他們的缺點是喜歡找尋刺激，貪新忘舊，姊妹們如果妳不是一個生性好動，或是喜歡交際的女子，我勸妳最好還是選擇另一類型的男子作為終身伴侶，如果妳是一個有着道德觀念的女子，更千萬避開他，因為他可能只有渡蜜月這一段時間才真正在妳的身邊，其餘的時間，只有他自己才知道他的去處。至於他們所選擇的女子，往往是一個類似他母親的女子，因為他們實在還需要母親來管束他們的日常生活呢！

㊁才子型：這一類男士，可能有一張漂亮的臉孔，和醉人的風度，可能出名門，有豐富的知識和靈活的頭腦，但他們的缺點是往往自鳴清高，恃才傲物，把自己放在第一線上，這一類的男士都有極強的發表慾，當然，智者千慮必有一失，但他們發現過失後，大都不會當場的首認錯，他們所選擇的對象絕不會是一個學識比他們豐富的女子，姊妹們如妳果看中了一個這類型的男子，千萬別在他面前發表過多的意見，而性情剛烈的女子，可千萬不要選這一類的男子，因為遲早有一天，妳們會至各走極端的。作家，記者，廣告人大都是屬於這一類型的男子。

㊂伯母政策型：我相信大部份的母親都喜歡她的女兒嫁上這一類型的男子，因為他們服侍老人家那種溫柔體貼殷勤周到的手段，往往是超過施在他所要追求的對象身上，這一份福氣，往往使年青的女孩子自嘆不如，這一類的男子大都是工於心計，表面上有耐性而健談，看來找不出他有何不對的地方，但有一點是姊妹們必須防犯的，就是他們在婚後可能藉着他們天賦的攻心計，說出很多動聽的甜言去進行「走私」活動，同時我奉勸喜歡這一類型的男子的女子，在答允這一類男子前，最好向他問一聲：「你是和我結婚還是和我的母親結婚？」

㊃大情人型：這一類型的男子，大都有一張能吸引異性而又富於性感的面孔和翩翩的風度，的確，他們很懂得愛情，但他並不是說他們忠心於愛情，為了避免使得不到他愛情滋潤的女子過份傷心和失意，他們會為自己分配好時間一一對她們予以慰藉，但是我相信大部份的女子都不會喜歡她的丈夫是一個以大情人姿態出現在風月場中的男士。

㊄百萬富翁型：這一類的男子大都是頭腦靈活，生意眼光獨到，事業心重，衣服整潔，腰纏萬貫。如果妳是一個喜歡出風頭或是虛榮心重的女子，我相信妳選擇這一類型的男子並不會令妳失望，因為這一類型的男子有的是錢，要滿足妳的虛榮慾和龐大的揮霍是絕對不成問題的，但是唯一值得焦慮的就是這一類的男仕大都不會看重愛情，他們相信金錢是萬能的，所以不時喜歡以金錢換來愛情。

㊅明星型：豐度翩翩和英俊的面貌是他們賣身明星的本錢，這類的男士大都不會過份重視愛情，因為在銀幕上和戲台上他們所付出的愛情和接受的愛情實在太多了，人生如舞台是他們最好的寫照，往往在他們的私生活下和女子談愛，儘管他的言語和感情是那麼的甜蜜和具有真實感，可是姊妹們，不要被他們的甜言蜜語蒙蔽了你的理智，因為他們正在讀台詞呢！

㊆老婆奴型：這一類的男子，大都缺乏主見，沒有創作性，但是在家裡，他卻可能是妳的一個好幫手，煮飯，熨衫，洗地可能是他的拿手好戲，對妳的命令，他不敢不從，如果妳喜歡一個對妳唯命是從的丈夫，非此類莫屬。姊妹們，妳喜歡那一類型的男士，請自己決定好了！

「傲慢與偏見」一書的作者
英女作家珍奧斯騰
·漢松·

（珍奧斯騰遺像）

本年七月十八日乃英國著名女作家珍奧斯騰逝世一百五十週年紀念日，珍奧斯騰會同人及在哈姆郡的周頓村的村民曾分別在溫徹斯達大教堂內的珍奧斯騰墓前獻花。周頓是跟珍奧斯騰的寫作最有關係的地方（她從一八〇九年居住在那裡，直到她逝世的幾個星期為止），所以在那個鄉村由七月十四日開始，曾連續舉行四天的紀念節目，包括有演講，展覽，電影，戲劇，木球比賽，露天燒烤晚會等等，達常熱鬧，其他英國各大城市，在珍奧斯騰逝世紀念日，多有演出珍奧斯騰的小說改編成的戲劇，在大書店的櫥窗都有陳列出珍奧斯騰的遺像和她的各種作品，各文藝雜誌皆有登紀念文章。這是在一九六四年英國作家大慶祝莎士比亞誕生四百週年以後，對另一個作家的最大崇敬表示。英國評論家和政治家馬可梨曾稱珍奧斯騰是在英國的各作家中，唯一能跟莎士比亞相比的人。她對所描寫的每一個人的性格，都賦深入，使讀者覺得她對那個人有透徹的認識。

珍奧斯騰於一七七五年十二月十六日在哈姆郡的史蒂溫頓村出生。她的父親喬治奧斯騰是一個牧師，有八個兒女（六男二女），珍是最小的一個，她跟她的姊姊嘉絲桑德拉同在家中受教育。她的童年生活頗為愉快。她從小就喜歡聽故事和看書，更寫有許多兒童故事，但祇有她在十七歲後所作的有留存。當她在二十一歲時開始寫她的不朽小說「傲慢與偏見」，在一年後完成。沒有多久就寫「感覺與感覺性」，她的第三本小說「諾散根寺」得一個在巴乎城的出版商出資十英元購買，但被放在一角，沒有將印行。她的最初兩本小說，不獨沒有人承購，出版商都拒絕閱讀。但是奧斯騰並不灰心，她仍繼續寫作，直到在一八一一年，當時她已三十六歲，那本「感覺與感覺性」才出版，在三年後，「傲慢與偏見」出版，她跟着寫「曼斯菲爾德公園」，「愛瑪」和「說服」。（後兩本在她死後才出版）

珍奧斯騰的開始二十五年，在史蒂溫頓村的居住，後來先後在巴乎城和修咸頓城居住。當她在三十四歲時，就跟嘉絲桑德拉和守寡的母親同到周頓村，不久就遷入一間在十八世紀早期建築的紅磚屋。珍奧斯騰很喜歡那間屋子。她曾寫一首讚美它的短詩，寄給她的哥哥。這間屋子在一九四九年由卡賓達捐贈給政府，作為紀念他的兒子在第二次世界大戰陣亡。現今已闢做珍奧斯騰紀念館，夫遊覽者可看見奧斯騰在修改她的早期作品和寫出作品的飯廳，屋內的傢俬包括有奧斯騰在寫作的桌子和坐椅，大書櫃，在她的睡室內仍存有她跟她的母親所縫製成的坐褥，更有其他遺物，在花園裡種有她在生時所認識的花卉。在洗衣房外，設置有一輛驢車，她曾坐着到鄉村各地。

珍奧斯騰在周頓村居住了八年，她在一八一七年五月離開那裡，她經已病重，搬到溫徹斯達城，以便容易得到醫生的診看和治療，但在兩個月之後，她死在她的姊姊的懷抱中，她是患肺病死亡的，年僅四十一歲。同她時代的英國著名小說家禹路達司各脫爵士悲悼她說：「多麼的可惜，像這樣的大天才家，而這樣早喪！」

照一個故事所講，在珍奧斯騰死後幾年，有一個男人到溫徹斯達大教堂，找尋珍奧斯騰的墳墓，教堂的看管人帶他去，而問他說：「請問先生，為什麼有這樣多的人想知道她的下葬地點，她究竟曾幹什麼了不起的事呢？」當這個女人在生時，那個看管人和許多人都對她是陌生的，就算她的親戚也很少知道她的名字。

因為在書上的首頁是沒有印出她的名字。從她的墓碑上的題字，也沒有表示出她的身份。相信在這珍奧斯騰不會覺得不滿意，因為她認為成為一個作家是很偶然的事。在她的生命上認為最重要的事是她的家庭，她沒有結婚，但她非常關懷她的多個哥哥的兒女們，她最痛愛她的姊姊，叫她做「我的生命上的太陽」。

從珍奧斯騰的各部小說，讀者都能夠想像出它們的作者是一個聰明，可愛和活潑的女子，她具有普通婦女們的興趣，但是有更靈活的心和超卓遠見的。他們知道她是一個地道的英國人，喜歡美麗的東西和跳舞。她的私人生活是由理智和道德所操縱，她的心情像目光照射在她的書頁上。在她的筆上絕少寫出失意的語句。但是在一八〇八年十二月的某一日，她可能被一種不尋常的事所困擾，她曾寫信給她的姊姊說：「分配一顆心的熟愛，它不像所屬的右手那樣疲倦。」那顆心和那隻手早已停息，但是熱愛是隨着年代相傳下來，到達和擁抱着她們大羣讀者。

（傲慢與偏見）

生活顧問
高貴少女 標準問題

金夫人：

客套說話，我不欲多說了，我心中抑鬱着一件事已有一年多，因為投訴無人，故此欲向金夫人傾吐一下，好給我指點迷津，怎樣去適應我現在處身在公司的環境。

我本是很樂觀健康的，因為很年輕已在社會工作（初做事時只有十七歲），所以什麼也不懂。與我同座有一位女同事，就稱A吧，她比我長五、六年，因此我把她當姐姐看待，況且我本身沒有姐姐，所以對她很敬愛，她對我也無微不至。昨年，我認識了一位男友，這件事，當然讓A知道啦，而且還介紹她認識我男友。但自此之後，她開始常對我不滿，有時和她談話都不大理睬，因我曾透露給她說我不大喜歡這個男友，於是她便當說介紹一個給我，又叫我勿與這男友來往太多，但天呀，她自己也未有男友，何能給我介紹？……金夫人，麻煩你替我解答上列數問題：

（一）A是否心理變態，欲想佔據我男友？

（二）以後我應怎樣去對待這些女同事？

（三）忍耐是否美德？你看我應該忍耐嗎？

（四）我時常想表現成一個有教育，有修養和高貴的少女，我應該怎樣做才可達標準呢？

（五）人人都說我斯文，而且面目清秀得有點不可高攀似的，這點是做成一班女同事對我不滿之原因？

（六）我的性格怎樣呢？是否很悲觀？

讀者灰心人上八月廿三日

答灰心人讀友：

人說「三個女人一個墟」，但我卻認為一班女兒家在一起，日夕相聚，總是很多是是非非的，而這其間，沒有絕對的是，也沒有絕對的非。所以，我勸妳且不必太過緊張，否則，妳怎麼活得了？尤其是，在心裏要想指責別人之前，也先要檢討一下自己，那才是理智的。至於妳的問題：

（一）妳比A年紀小得多，她沒有男朋友而妳有了，使她增加了恐慌感，同時也對妳有說不出的妒忌，所以對妳這樣。

（二）大家同事，何必彼此木口木面，謹記着妳們一班女兒家，是沒有絕對的是或非的，只要妳表現得大方些，對一切都無所謂，她們自然會感到不好意思而改變態度的。

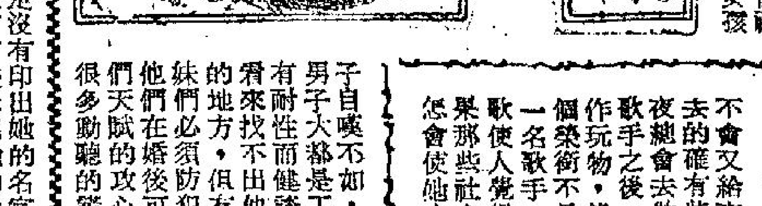
（三）忍耐是一種美德，妳不單只要容忍，而且要加寬恕。

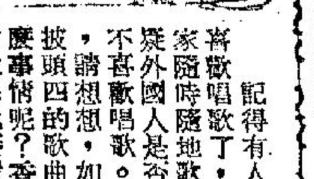
（四）溫柔、大方，不放縱、不任性、不說是非和不矯揉做作及不穿奇裝異服等等，是一個有教養的女子的條件。

（五）容貌是生成的，為什麼不在態度方面盡量表現好些？

（六）自來信觀察，妳的性格是內向而帶點憂鬱的。

·金夫人謹覆·





誰的責任？
·柯足金·

記得有人說過，住在香港的中國人，太不喜歡唱歌了，這位先生一定到過外國，看見人家隨時隨地歌唱，認為甚有意思，不過，我懷疑外國人是否隨時隨地唱歌，也不相信香港人不喜歡唱歌。唱歌有其民族性，環境也有關連，請想想，如果一班青年在中區街道上大合唱披頭四的歌曲或者歐西流行曲，會發生一些甚麼事情呢？香港人也喜歡唱歌，可以由每年幾次的歌唱比賽看得出來。事實上，香港也有不少歌唱天才，至於「唱衰佢」那種人才更多，殺近我聽過一個歌唱比賽，冠亞季軍都很不錯，當時心裏忽然想，會不會又給夜總會製造幾個歌手呢？於是我發覺自己有點不愉快，過去的確有些小姐參加歌唱比賽，得到個冠軍或亞軍，於是她就轉到夜總會去做歌手，廣告上提及她這個榮銜，以為號召。可是，當了歌手之後，她便變成了歌星，她開始過一般歌星過的生活，被人當作玩物，終於因為「失眠」而「誤服過量安眠藥」。這樣看來，這個榮銜不是誤了她麼？但是，我後來又想：如果她進入夜總會，當一名歌手，正正當當的做人，也未嘗不是一種正當職業。如果她的歌使人覺得快樂，覺得鬆弛，那又有甚麼害處呢？於是我又想：如果那些社會人士，真真正正的欣賞她的歌喉，尊重她的職業，那又怎會使她走入一個煩惱圈子呢？

萬·花·筒
處女生子非神話 自行成孕有証明
·紫雲·

一九六七年內，世上可能出生一個有母無父的嬰兒，也許早就已經出生了的。這種嬰兒並非遺腹子，也非私生，而是根本不用男性精蟲幫忙，在母體自然成孕之下呱呱墮地的。

產下這種嬰兒的女子，可能是處女，而以已婚婦女的可能性為更大。如果是後者的話，她們永遠不會知道自己在被上天賜予之下造出了自然界的最大奇蹟之一。她們都祇曉得：各人腹中的胎兒，完全是自行出現，跟丈夫沒有半點關係的。

就某種角度說來，自行懷孕的處女，等於身兼父母，二合一式的角色。這種罕見的現象，源於女體的生殖細胞，在無需男子精蟲協助之下，竟能自動繁殖，長成胎兒。

十二年前，科學界人都還認為：處女自動成孕是不可能的事。現在，舉世聞名的生物學教授哈丹的太太史普薇博士說：「就人講來，處女自動成孕的機率，為婦女一胎產下六嬰機率的一半。」

第二次世界大戰末期，一名現為鐘士太太的婦人還是黃花閨女，住在德國境內某一城鎮裡面。在一九四四年轟炸的某天，她感到特別困倦，一身沒精打采。她對記者：「我當時似乎沒有氣力，因而決定請醫生開點補藥給我。」

醫生則要她來個徹底檢驗，使她不禁詫異起來。

醫生對她說：「難怪妳要補藥，恭喜妳有了三個月的身孕啦！」

她向醫生解釋，懷孕這是不可能的事情，因為在那時的三個月前，她臥病一間婦女醫院裡面，沒有男子近過她的身邊，絕對沒有跟男子親密的事。所以，她對自己懷孕的現象，直覺得莫明其妙。後來，她對記者說：「當時我曾經大哭，不知道有誰能夠幫助我。在我看來，肚裡懷着的胎兒，似乎是無端端地自己長出來。」

其實，這孩子起於她本人體內的細胞，即她體內的某些細胞不斷增殖，發展成胎，迄今無法解釋的神秘現象。她在分娩產下女嬰之前，便說服了她的愛人，跟她結婚，雖使她的女兒有個爸爸。但是，另外好些情形相同的未婚女子，則可能沒有她這樣幸運的。處女自然成孕既屬可能，那麼，天主教，基督教和東正教所用聖經上說聖母馬利亞以童貞女身懷孕生下耶穌的歷史紀載，當然並非神話的了。

換妻秘史
·火麒麟·

三十六、夫婦之間改善關係

不過，他們夫婦兩人，都是有職業的人，同時，他們兩個人的交遊，可以說是非常廣闊，因此，他們對於發生在他們之間的事情，也是一點也不在乎。可是，在別人方面，看了他們之間的一切，卻就不能不感到奇怪了。

他們夫婦兩人，有時對於那種簡單的另外找尋伴侶，仍然是不能夠感到滿足，有時，他們在想，應該怎樣去找尋固定的伴兒。

於是，李歡喜那些丈夫，歌羅蒂則歡喜那些妻子，當然，在這些夫婦之中，他們對於李及歌羅蒂，也是同樣的發生興趣。

為了更進一步達到他們的目的，他們便想辦法走到換妻的道路上去，老實說，祇有這樣，才能夠達到同性戀的目的。

此外，他們還有一個更妙的想法，那便是在換妻的行動中，進行同性戀，是更富刺激的。

說起來，你也許是絕對不相信，原來，一對活寶貝，名義上，他們雖然是進行換妻的行動，然而，他們對於換妻後的行動，卻是與一般的人絕對不同，就李來說，他從來沒有沾染別人的妻子，歌羅蒂更是從來沒有接觸對方的丈夫。而且，他們之間這種古怪的關係，更是一直維持下去。

後來，由於日子久了，他們夫婦兩人，也感到這樣下去，實在不是辦法。於是，他們彼此之間，便建議仍然是要設法走到正軌上去才是。

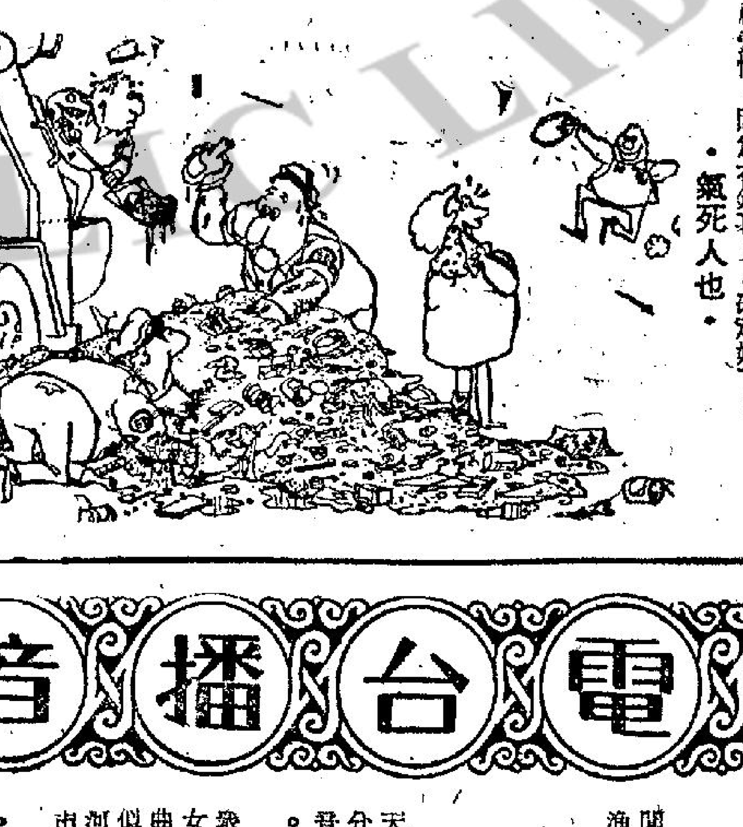
下一步，他們在回到家裏面去以後，便決定脫下了衣服，以便能夠刺激彼此之間的情慾，當然，在第一個月中，他們的這個辦法，倒也是獲得了相當不錯的效果。

後來，他們又感到單單是夫婦之間，仍然是有點不夠，於是，他們又把別的夫婦找了回來，當然，他們所進行的事，與過去自然是完全不同的。

不久之後，在一次雞尾酒會裡面，他們遇到了一對叫薛尼及姬兒的夫婦，這一對夫婦，是經營什貨店生意的。不過，歌羅蒂對於姬兒的身段，卻是感到非常的迷惑。

有一夜，姬兒在他們的家裡面，逗留得很久，後來，她問歌羅蒂，他們的浴室在那裡。

歌羅蒂聽了以後，自然是迅速的將姬兒帶到樓上的浴室裡面去。



·氣死人也·

香港各電台播音及中文電視節目表

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台 今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。超短波調頻：九十四兆週。）

四時，古腔粵曲「六郎罪子」。五時，京曲㊀望兒樓、㊁文姬歸漢。五時五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。六時，粵語新聞，海員特別報告，國語、潮語、客語新聞及特別報告。廿分，小曲細聽。卅分，特別報告及音樂小曲。四十五分，粵曲。七時，逍遙處處。卅分，時事實錄。八時，新聞報告。十五分，時代曲。卅分，天氣報告。劇「夜夜此時聽」。五十八分，天氣報告。九時，粵曲㊀甜蜜西廂記，㊁夜思郎。卅分，世界電訊。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。十時，廣播劇「丹鳳戰」。五十分，音樂小曲。十一時，醉人的音樂。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完畢。

明日播音節目：

六時三十分，時代曲。七時，粵語新聞簡報，繼續時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及週末漫談。三十分，天氣報告，重播「農民一週」。四十五分，音樂小曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，香港海員特別報告，每日分類活動報告及特別報告。十五分，名伶名曲：玉女香車（任劍輝、白雪仙）。三十分，粵語流行曲：㊀一樂也、掀嫁妝（蕭芳芳）、㊁姑娘十八似花嬌、忘不了你（陳寶珠、呂奇）、㊂相會小河邊、花月明媚（周聰、梁靜）。五十分，中央市場蔬菜價格概況報導。五十五分，天氣報告。九時，國語新聞。十分，潮語新聞，特別報告。二十分，歌星選唱：莊雪芳之歌。三十分，粵曲選唱：紅鸞喜主題曲（芳艷芬）。十時，重播：美麗的音響第三期第三十二輯，音樂家的小故事「暑期鋼琴演奏會」，音樂。三十分，粵曲選唱：重吻妾朱唇（鍾雲山、冼劍麗）。五十八分，天氣報告。十一時，粵語新聞簡報，轉播香港堅道浸信會主日崇拜。十二時，今晨馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導。星期美點（十二時三十分，漁民天氣報告）。一時，潮曲選唱：三笑姻緣（鄭婉香、陳楚惠）。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，中詞西曲。二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲選唱（三十分，長篇潮曲）。三時，粵語新聞簡報。五十八分，天氣報告。

商業第一台 今日下午四時：

（第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。）

四時，天氣報告，時代曲。卅分，跳舞專曲。五時，益智遊戲。卅分，一曲寄心聲。六時，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。卅分，小說「橫財一百萬」。七時，時代曲。十五分，諷刺劇「欲罷不能」。四十五分，時代曲。八時，轉播港台新聞。十分，小說「大破黑魔黨」。卅分，體育雜談。四十五分，時代曲。九時，新聞報導，粵曲㊀私奔，㊁好女兩頭瞞。卅分，天氣報告，港九時事。十時，時代曲。卅分，電影故事「王寶釧」。十一時，天氣報告，浮生摘記「江南春雨杏花紅」。卅分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞。十二時，天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

六時三十分，清晨音樂。七時，轉播香港電台新聞簡報，清晨音樂。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測，粵曲：倫文叙（梁無相、鄧碧雲）。八時，轉播香港電台新聞報道，天氣報告。十分，粵曲：㊀牡丹亭之西樓驚夢（任劍輝），㊁孟麗君（林家聲、冼劍麗）。九時，本港及鄰近地區新聞報道，天氣報告，口琴講座。三十分，時代曲。十時，粵曲：㊀平陽公主（麥炳榮、鳳凰女），㊁新夜吊白芙蓉（梁無相）。十一時，轉播香港電台新聞報道，報道東南亞各地天氣情況，時代曲。三十分，短篇趣劇「大同樂」。十二時，港九時事特輯，祝壽祝婚節目。三十分，日月光華錄之「刧外姻緣」。一時十五分，轉播香港電台新聞報道，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。三十分，電影故事「深宵貓頭鷹」。二時，倫理小說「明月照誰家」。三十分，電影故事「英雄本色」。三時，轉播香港電台新聞報道，粵曲：紅樓復艷記（新馬師曾、崔妙芝）。三十分，電影故事「儒俠」。

商業第二台 今日下午四時：

（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。）

四時，天氣報告，小說「綠訂三生」。卅分，換狗消息。四十五分，時代曲。五時，出賽狗最後過磅消息，粵語流行曲。卅分，粵曲㊀十載夢花夢，㊁恨不相逢未嫁時。六時，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告，賽狗貼士。十分，歐西音樂。七時，出賽狗健康狀況及最後貼士，時代曲。三十分，英語會話講座。四十五分，時代曲。八時，轉播港台新聞。十分，時代曲。卅分，報導每場賽狗結果，粵曲「梁祝恨史」。九時，天氣報告，粵曲㊀金鼓雷鳴，㊁臨江月夜吊秋喜。十一時，天氣報告。五十九分，轉播港台新聞。十二時，天氣報告，音樂譜子，播音完畢。

明日播音節目：

六時三十分，時代曲。七時，轉播香港電台新聞報道，清晨音樂。十分，天氣報告，音樂譜子。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播香港電台新聞報道。十分，天氣報告。十五分，天氣預測，歐西音樂。九時，報告本港及鄰近地區新聞，天氣報告，時代曲。二十分，粵劇精選：玉梨魂（天涯、芳艷芬、崔妙芝、梅欣、盧少屏、鄭玉霞）。十一時，轉播香港電台新聞報道。十五分，報道東南亞各地天氣情況，繼續粵劇。三十分，康樂園地。十二時，時代曲點唱節目。一時十五分，轉播香港電台新聞報道，港九時事特輯，天氣報告。二時，報道東南亞各地天氣情況。粵曲：㊀燕歸郎未歸（冼劍麗）、㊁紅了櫻桃碎了心（任劍輝、白雪仙）。三十分，對聯徵求。三時，轉播香港電台新聞報道，音樂譜子。十分，怡情小聚。

麗的銀台 今日下午四時：

四時，電影歌曲。卅分，專曲點唱。五時，訪問本台藝員節目「龍敬先生」。卅分，俠義故事「虎爪王馬飛龍」。六時，轉播港台新聞。三分，音樂。十分，賽狗預測。卅分，偵探小說「降龍伏虎」。七時，奇情武俠小說「紅裙劍影」。卅分，轉播港台：時事實錄。八時，新聞、天氣及節目報告。十五分，攝影漫談「照片色調的標準」。卅分，報告賽狗消息。九時，民間故事「錯衣緣」。卅分，歌增名曲「妾身雖再爲君留，攪碎鳳離心」。節目報告。十時，小丑日記「呃呃騙騙」。卅分，輕歌妙韻。十一時，新聞報導，天氣預測及明日節目報告。十五分，錢的故事「騙欺」。四十五分，時代曲。五十七分，轉播港台新聞，繼續報告賽狗消息。十二時，音樂及流行曲，一時卅分，完播曲。

麗的金台 今日下午四時：

四時，潮曲。五時，小說「劍胆琴心錄」，中文電視節目報告。卅分，時代曲。六時，越劇「碧玉簪」。卅分，潮曲。七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，小廣播劇「勝利者」。廿二分，暑期夜話。卅分，新聞、天氣及節目報告。八時，潮語戲劇化小說「鴛鴦玉扣」，報告各場賽狗消息。卅分，國語戲劇化小說「趕考」。九時，戲曲介紹。卅分，麗的呼聲夜總會。十時，評話「俠義英雄傳」。卅分，小說「諜影歌聲」。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息及明日節目報告。十五分，潮州漢劇。四十五分，音樂。十二時，完播曲。

中文電視

下午五時五十三分，節目預告。五十五分，新聞摘要。六時，蓬車征西片集「誰是兇手」。七時，青年聯誼會。卅分，週末趣劇「妙人之家」。八時，世界新聞。十五分，粵語片「萬事勝意」，麥炳榮主演。十時，體育世界。卅分，麗的歌壇。十一時，天羅地網片集「城狐社鼠」。五十五分，最後新聞及天氣報告。十二時，閉幕曲。

英文電視粵語片今日下午二時播映「黃飛鴻血戰鬼仇記」，由關德興、曹達華等主演。

工商晚報
中華民國五十六年九月九日 星期六
農曆丁未年八月初六日
第七頁

梅花血

武俠小說 諸葛青雲著 余丹青插圖

第八十五章 圖窮匕見

轉注萬無極，接道：「師爺！請把解藥交給他吧！」

萬無極連動都未動，祇是嘿嘿笑道：「少東家怎麼聰明一世，糊塗一時，燕小飛的話，豈可輕信，少東家莫要上了他的詐人大當。」

卓少君道：「師爺是說……」

萬無極道：「以我看，那獨門手法制穴之說，是假非真。」

卓少君道：「師爺，我祇能信其真，而不能信其假。」

萬無極道：「少東家，窮寇爲窮，莫因一時懵懂，壞了大事。」

卓少君淡淡說道：「兵臨城下，大勢已去，還談什麼霸業？我如今已經心灰意冷，祇問師爺肯不肯保全家父一命？」

萬無極嘿嘿笑道：「少東家這是什麼話！我萬敢不爲老主人着想，既是少東家心灰意冷，已無稱雄圖霸之心，我何吝這區區一瓶解藥，自當給他們，自當給他們。」

說着，自懷中換出一隻數寸高的白玉瓶，雙手遞向卓少君，卓少君笑了笑，道：「多謝師爺，我一輩子不會忘記你的。」

順手便要把解藥遞向燕小飛。

萬無極伸手一攔，道：「少東家，且慢！」

卓少君笑道：「怎麼？莫非師爺也是捨不得了？」

萬無極臉色微變，道：「爲老主人我能捨了這條老命，祇是，少東家，做生意也講究個一手交錢，一手交貨，何況這等大事。」

卓少君滿臉醒悟神色地點頭笑道：「是我錯怪了師爺，若非師爺提醒，我險些做了糊塗懵懂人，壞了大事，師爺，我又上了一課。」

萬無極呵呵笑道：「少東家豈會糊塗懵懂，分明是故意讓我做惡人。」

這句話，半開玩笑半似認真，而卓少君似乎祇把它當成了玩笑，絲毫未在意地轉注燕小飛，道：「燕小飛，我這師爺的話你聽見了，怎麼說？」

燕小飛道：「很簡單，由這位濟台老人家爲令尊解開被制穴道，另一方面你也派個人爲兩位姑娘服下解藥，兩方面同時進行，誰也不佔便宜，誰也不吃虧。」

萬無極擊掌說道：「對！好辦法，老主人兩處穴道被制，對方也正好兩位姑娘，拍開一處穴道，給一位姑娘服下解藥，拍開兩處穴道，再給第二位姑娘服下解藥……」

南宮隱突然冷冷說道：「萬無極，這樣佔便宜的還是你們。」

萬無極嘿嘿笑道：「南宮隱，你莫要着急，我方派的那人，在你方高手環伺之中，你還怕他耍什麼花槍不成麼？」

南宮隱冷哼說道：「他若是耍了花槍，我不找他，我要找你。」

萬無極笑道：「那豈不是一樣，老夫在此坐着，你方之人堵住了門，老夫就是脅下生翅，也跑不了呀。」

南宮隱冷冷一笑，不再言語。

卓少君開口說道：「燕小飛，這辦法可使得？」

（四〇九）

掏出一隻白玉瓶，遞給卓少君。

醜漢

國際特務奇情小說 郭紹鐸

（六一）中途被襲

梭盧把車子再駛往右邊一些。緊緊地跟着那度車子的巨流，他周圍的駕車人，巧妙地操縱着車子。彷彿他們是在賽車會中，要大顯身手。車子的號角，人群的咒罵，交織成一隊交響樂，連空氣都震撼着了。車子的巨流，湧向維馬的山區奔馳，天色由淺樺棕色，轉現出不祥的渾濁的灰色。這條車輪組成的巨流，轉瞬間便到了交通樞位的圓圈。

梭盧的車子，本來是雜在車流之中，他在駛向圓圈的時候，擺脫了這類車輛，轉向一條寬闊的大道開去。好讓車子的開行，容易一些。

這條大道，車輛開行的速率，仍然十分快速，但是馬路中間栽植了一條長長的草地。將大道分作兩行，大路兩傍，全是商店，但不久之後，右邊那一排商店，便不見了。伐之而來的，是一列高大的樹木，樹木後面是一幢剛在開始建築的大建築物。這座建築物，高達十五層，鋼筋縱橫高架，上矗雲霄，地盤的四週，堆滿了壓路機及其他大件的建築設備。排列成不等規的三角形。地面上堆着不少的碎石。雨點開始在落下，打向擋風玻璃，越發使視綫模糊。

「我看見那輛勞斯萊斯了。梭盧，他開得很快，緊緊地跟在我們的後面呢。」伊利亞說道。

梭盧伸手向他的口袋摸了一陣，抽出了那具無線電講話機，遞給與伊利亞，「請用第二號綫路，看看能不能找着我們派往旅館的人，告訴他們，趕快來增援。」

伊利亞點了點頭，打開天綫，調整線路，梭盧一面要注意前面的車輛，但不時又要分神看着倒後鏡，監視追來的勞斯萊斯的動靜。他思索着如何能閃躲開了那部勞斯萊斯汽車的閃光。他決定把車子增加了速度，趕上前面的車羣，左穿右插，想混入車羣中擺脫後面的追車。

這時候，勞斯萊斯汽車，大概追近距離後面四輛車子。突然間勞斯萊斯的車蓬捲了開來。有一個人頭和上半截身軀，伸了出來。這個人，顯然是站在勞斯萊斯後面的座位上。他舉起了一條圓筒形的機械，并將那機械的把托，壓在肩上。那輛勞斯萊斯車子，已不再作穿插的前進。他祇朝向前邊急駛。

梭盧看見有一架車子在他的右邊利車，他趕忙將車子竄入了前面那輛旅行車的車頭。又駛近了路邊，「快些呀！」他連聲催促伊利亞，「他們就要向我們開火的呀。」

說猶未了，後面幾輛汽車，已跟隨發出榴彈發射聲爆炸了。響了一聲，像是燒了一枚大鞭炮。梭盧的車子後面的輪胎被擊碎了，一陣濃煙，由車子後面的窗櫺中冒了出來。那架高速的勞斯萊斯車朝前放射，或高或低的發出了榴彈，將他們的車子擊毀了，伊利亞正想跟酒店中的同事呼援，也來不及了。

梭盧的車子，正巧撞到右邊的行人道邊。發出隆然一聲。把那具無線電講話機的呼叫聲掩蓋過了，將車子倒向空寂的行人道上，在那裏建築地盤門口的石子堆，撞了一個大窟窿，傾斜地停泊在上面。

「趕快打開車門，逃命要緊呀！」梭盧提出唯一最緊急的警告。伊利亞匆匆地將無線電話機收拾好，迎忙推動那扇車門，梭盧也在同時，用力扯開門鎖，他用手把伊利亞拖了出來，並且以最快速的步伐，將她送上了石子堆頂上。

勝利而歸

我想，「不要失望，你可以再來的！這你的忠厚與智慧，必然能及第的。」

「我可能不再去應考了。」他說，隨着又解釋自己如此決定的原因：「我不是爲失敗而頹喪，一來，我家不是名族，應試獲中的機會太少，其次，我的性情，也屬于放散這方面的，京畿冠蓋，對我，並無特別的樂趣！」他說到這兒，忽然停住，而且面頰泛上了紅暈——那是他想到了與龍女在谷中所過的一夜，他以爲，這是人生至美的境界。如果，人生能長如此，尚有何求？

洞庭君似乎不清楚這青年人忽然臉紅的原因，緩緩地唔了一聲，舉杯勸飲，隨說：

「郎君，我和你所處不同，我體會不到你的心境，只是，人生不過百年，似乎不必過份勞憂。」

「是——」他莊重地應着：「我希望自己能够擺脫。」

他們之間太陌生，無話可談了。不過，他們之間，又並不寂寞，每個人都有自己的思維；具有神力的洞庭君在冥想女兒認識面前這青年的故事。

歷史小說 柳毅傳奇 南宮搏著

至於柳毅，則在回憶中追思龍女的音容與笑貌，以及想着錢塘君挾了暴怒而去救援涇女，將會如何？他想到龍女的敍述，涇水龍君的太子，她的丈夫，是一個暴烈的男子，是否會和錢塘君衝突呢？如果二龍相鬥，結果又會如何呢？

這樣的轉念，他興起了繁憂，終于，他詢問了：「君王，錢塘君此去，救回公主，是不是能順利達到目的？」

「那自然——」洞庭君充滿了信心地回答：「祇是舍弟在暴怒中，此去，祇怕會多傷生靈，上干天怒。」

「君王，如果涇水龍君的太子抗命……」

「那不會的，舍弟一到，他們都會藏匿起來；」洞庭君悠悠地說：「舍弟雖此，已過一個半時辰，計程現在已在歸途了。」

就在此時，隱隱約約地聽到了仙樂風飄之聲，柳毅愕然看外面；而洞庭君，於此時又舉起杯來，笑說：「托郎君的福，小女已經歸來了！」

他不敢相信，但是，這又不容他不信的。于是，他也舉起杯來，將剩酒一飲而盡。

此時，樂聲越加繚亮，洞庭君的面孔上，推滿了和悅的笑容。但是，柳毅却有了新的不安——他想到了錢塘君去時的威勢，他以爲回來也會如此。

無情谷

奇情恐怖小說 穆穆著

卅八：深自歉疚

周仲原便答道：「無情谷那故事在什麼時候發生，我不知道，祇知是很久以前的事。至於男主角結局如何，更是未聞人說過，同時我亦未有去研究，因爲我祇是個愛好樂山探險的人，並不是地方掌故的收集者。如我決意把這故事原原本本收集，加以追查，對於發生時間和男主角結局問題，相信是可以知道的。」

王素青、王素文姊妹倆點頭，表示同意他的意見。然後說道：「周仲原，告訴你吧！故事發生是七十年前的事。七十年有大半個世紀，當然可以說是很久的事。至於男主角的結局問題，亦是古鋼匣子的問題。」王素青、王素文道：

「周仲原，好的，我們給你把無情谷的故事，再說下去便是。」王素青和王素文把無情谷男主角結局述說了。原來，那男主角叫做張衡，他在無情谷上把愛人推死之後，和富家女結婚，便到外國去，經過三十餘年之後，富家女死了，張衡年紀已老，兒女亦長大，他自然不再續絃。年老的人，對於往事，總會回溯一下的。他追悔之下，覺得當年在無情谷上殺情侶，做得太狠，無限懺悔；不過，那是三十餘年前的事，此時追悔，已沒有辦法補救，祇有耿耿於懷，深自歉疚而已。年老的人而心內有歉疚的事，當然是不會快樂。他便覺得，把情侶殺掉，情侶也死在無情谷之下，屍骨給野獸吃掉，連墓碑也沒有，未免太苦，自己起碼亦應給她立墓樹碑，以贖前愆。爲此，他便回來，要做那立墓樹碑的工作。爲了這是殺人犯罪的事，所以沒有對自己兒女說明，祇說自己年老，願意回故鄉去探望親戚故舊而已。他回來之後，如幾十年滄海桑田，人事番變，認識他的人當然鳳毛麟角，不過招雄的父親，對這個無情谷故事的男主角，却不會忘記。因爲招雄的父親曾在富家女的家裡當園丁。張衡見了招雄的父親，自然對他很好，同時爲了立墓樹碑不是個人可以辦到的事，便叫招雄的父親相助。招雄的父親爲了自己是年老衰翁，氣力全無，又還是叫兒子招雄去做。因爲招雄正在年青，氣力極好，立墓樹碑的粗工，可以勝任愉快，招雄的父親，本來極好，殊不知適個主意，無情谷第二椿殺人的事，便這樣發生了。」

王素青和王素文姊妹把無情谷男主角結局的故事，述說到這裡，周仲原便想到了一個大機，插口問道：「王素青、王素文，無情谷第二椿殺人的事，便是招雄把張衡殺了，是不是？」

（三八）

情潮

劉以鬯

向麗冰拿五萬元

一連吸了幾口煙之後，沈文華將長長的煙蒂擦熄在煙灰碟中，然後用低沉的語調說：

「借五萬元給我！」

麗冰大吃一驚，彷彿挨了一棒似的，感受突呈麻痺，眼睛睜得又圓又大。她不知道應該怎樣答覆沈文華的要求；但又不能不答。她感到一種無法形容的不安，說不出多麼的不自在。在她的心目中，沈文華是個感情非常純真的人；聽了這句話之後，麗冰對他的爲人不能沒有懷疑了。因此，經過一番難堪的緘默後，她說了這麼一句：

「我那有這樣的能力？」

沈文華又點上一枝煙，吸一口，慢條斯理地說：「大衛是個有錢人。」

「大衛有錢，是事實；但是錢在大衛手中，我有甚麼辦法？」

「你是他的妻子！」

「話雖如此，他總不會因爲我講這麼一句話，就將五萬塊錢拿給我。」

「關於這一點，我對你有充份的自信。我相信你會有辦法的。」

說着，吩咐夥計埋單，付了錢，對麗冰說了一句「遲兩天，我打電話給你」，站起身，走了。他的態度顯然變了，變得很冷淡；同時還帶有濃厚的威脅意味。

麗冰回到家裡，心很亂，亂得像一堆打滿了死結的絲，怎樣扯，也扯不開了。

她不知道應該怎樣處理這件事。她不但沒有勇氣向大衛拿錢；甚至沒有勇氣將自己與文華見面的事告訴他。

既然不願意告訴大衛，當然無法答應文華的要求。她相信文華一定會了解她的處境的。

三天過後，文華打電話來了。

「我在上次見面的茶餐廳，請你過來一次。」

麗冰未能拿錢給文華，實無必要與他見面；但是她若拒絕與文華見面的話，文華一定會生氣。沒有辦法，祇好說了這麼一句：

「好的，我即刻就來。」

當他們見面時，文華伸出右手，往麗冰面前一攤：

「拿來！」

皮商的故事

第十四章

這裡是華士哥夜總會。

一個男人正坐在鋼琴前，按着琴鍵，幽怨地奏起一首「我不能給妳什麼，但祇有愛。」

「他是來了第二晚。」華士哥說：「告訴你，那是難得聽到他彈奏鋼琴的機會。」

非利叫了一杯威士忌，他走向一堆人嚷了一句：「喂」。之後，他便把他的耳朵挨近去聽聽他們說什麼，但他們所說的却是他所厭倦聽到有關一些最好的汽車。其實，他此時，所需要的，是靜靜地獨自來飲。

非利的周圍雖然有很多人，但他還是去想着：他和嘉蓮之間莫明其妙地分開。

嘉蓮是一個旅客，非利則是一個皮商，他們相識之後，很快便又好像變爲陌路人。爲什麼呢？他想：難道因爲他沒有依時赴約，縱使道歉也是無補於事嗎？抑或他得罪了她而自己仍懵然不知？……

非利又再叫第二杯酒。

「保羅，你在想着什麼？」華士哥太太走到他的面前說。

「沒有什麼。」他淡淡地說。

「告訴你，保羅，今晚我們這裡來了二個男人，都是陌生人，而他們都是鋼琴家！」說完，她以一種女孩子的笑聲，大笑起來，份外尖銳。

（一〇〇）

珠海亡魂

一四：八一兵團

劉大麻子吹一聲哨子，發出攻擊命令，埋伏在鐵路兩旁的向無敵兵團士兵出來了，輕機槍，步槍，瘋狂亂吼，子彈從四方八面打向那些外省紅衛兵聚集處，血肉橫飛，死屍遍地，

他們有些匆匆伏下來，胡亂還擊，但不久便無法抵抗了，結果大部份被消滅，少部份投降，情況十分慘酷。火車上的旅客，也有不少傷亡，但劉大麻子不管了，還下令搶劫一番，然後撤退。

紅旗派本來派了三百多人在大沙頭接車，準備舉行一個歡迎儀式，但是一直等到七時還未見火車到站，後來接到消息，火車在西村失事，那是春雷派放出來的消息。

三百名紅旗派的紅衛兵，馬上要求開車到西村，救死扶傷，但車站的站長拒絕，理由是前面情況不明，恐怕在路上撞車，紅旗派的紅衛兵，立刻拘捕了站長，強迫他下令開火車，站長祇得落命令，調一個火車頭，拖三個卡到西村。

他們到達的時候，天色全黑了，祇見幾個車卡臥在地上，許多傷者發出呻吟，在月光照耀之下，遍地是死屍，那些南下的紅衛兵，一個也不見，正在驚愕的時候，仍未退却的向無敵兵團士兵，又用優越的火力，集中猛掃，把紅旗派的三百紅衛兵打到落花流水，死亡了一半，傷了一半，生還而安全逃脫的，不足五十人，這一役，紅旗派大敗了。

劉大麻子在西村打了一場勝仗，把紅旗派五百多人打死，聲勢大振，省工聯，春雷，紅一司，八一兵團，紅色思想兵團……都派了代表到向無敵兵團司令部祝捷。

在祝捷會中，八一兵團的代表龔叔明說：「我們要乘勝追擊，繼續掃蕩，把珠江紅旗司令部，紅旗貧下中農總部這兩個紅旗單位殺個清光。」

八一兵團是當權派賀介子弟領導的武力，也有很好的武器，以手段兇殘，馳名廣州，他們殺死人，最大的標誌是挖眼割鼻，或者斷其四肢，所以提起八一兵團，許多人都心裏發毛。

他們在祝捷會中誓師，羅德提出一個嚴重的問題，便是向無敵兵團的人數急劇地增加，武器雖然增多了，但是糧食很缺乏，這是必須解決的問題。

龔叔明道：「很易解決，我們去劫幾個糧倉不是可以奪到足够的糧食嗎？」

羅德道：「糧庫却有軍隊把守，直至現在我們還未受到正規軍隊的干涉，所以我們不願和他們作戰。」

龔叔明道：「這問題由我解決好了，軍隊不干涉你們，而是軍隊都站在我們這一邊，所以一切都袖手旁觀，假如我們要劫糧倉的話，可以先通知駐在地的軍隊，他們會協助的，我們八一兵團的同志，許多父兄都是軍管的高級人員子弟。」

羅德道：「那再好不過了，鑑兄弟，你們負責把糧倉攻佔之後，我們馬上就去搬取糧食。」

（一〇四）

鎗

宋平著

七七：路燈照着幾個人

那汽車終於停下來，警方人員匆匆走上前去，和車裡的幾個人，都在路燈照耀下。

「白小姐，難得在這裡遇到你。」王松山總督辦說：

「你要找誰呢？」

白芙蓮對那幢房子注視一下，然後說：「這裡可發生甚麼事嗎？」

「我們現在是圍捕藏有鎗械的不法之徒。」王松山毫不隱瞞對她說：「你找誰呢？」

白芙蓮沒有說話，和她同來的蘇甘林說：「白小姐，我已勸你不要到這裡了，」這位她的店務主管人說：「走吧！我們儘快離開這裡吧！」他抓住她的手臂，強她起步，他說：「警方在圍捕歹徒，我們留在這裡做甚麼？」

「你們兩人，要找誰呢？」王松山厲聲對他們說：「快說出來！」

蘇甘林望了望白芙蓮，似乎是等待她答復，可是，白芙蓮並沒有出聲。

「因爲一個電話，」蘇甘林終於說：「屈芷玲小姐說她是把那些珠寶放在白芙蓮家裡。所以，她就要來和她說個清楚了。我已勸白小姐不要到來了。」

「屈芷玲眞的這樣對你說嗎？」王松山注望着白芙蓮。

白芙蓮用媚眼拋向王松山。她說：「我不是已告訴過你嗎？屈芷玲和包修平，就是想竊珠寶和仇視警方的幕後主持人呀。」

「那麼，你說是上了她的當了？」王松山說：「其實，我以爲你也脫不了關係呢！」

白芙蓮無可奈何地說：「除非有人能夠証明，我寓所的珠寶贓物，是由她放下，否則，我當然無法自辯了。」她沮喪地說：「難怪你們說我仍操着我父親的不法買賣了。」

「白小姐，事實就是事實，終會水落石出，你何說負氣話呢！」蘇甘林說。

白芙蓮悻悻地嗦緊她的雙唇。

「回頭再說好了，」王松山叫她和蘇甘林進入自己的汽車，「你在車裡等我吧！」

王松山對單樂安幫辦說：「你通知多派一部裝甲車到來，我現在要進入那房子去了。」

「怎麼的？」單樂安說：「何必冒這大險呢？等裝甲車到來才進去，豈不更好嗎？」

「不能等待了，怕甚麼呢？」王松山堅持他的意見。

「那麼，我跟你一起進去吧！」單樂安說。

「不，你要留在這裡，一方面等候裝甲車到來，還有……」

單樂安說：「那麼，讓我跟你進去好了。」

「不必，」王松山說：「在十分鐘，你認爲必要，那就進去好了。」

玄黃血戰錄

近代歷史演義 鐵漢遺民著

第五回 強敵臨城 雄師返旆 人心齊奮起 天道亦何奇

長江三督還封電報內容，不但是南寧會議電報的翻版，甚至比較陳炳焜領銜的通電還進了一步，陳電並未有整頓倪嗣沖部隊的建議，長江三督居然提出來，所以如此，其中也有許多因素。

首先就倪嗣沖本人來說，並不是小站練兵出身，當時祇當文案，其本人也並非正式軍官，因此也從未在軍功出身，辛亥革命時，曹錕當到統制，李純、王占元、陳光遠都是協統，而倪嗣沖却是河南藩台，百分之百的文官，祇因袁世凱利他是皖北人，情形熟悉，派他由歸德一路追捉阜陽，打敗了革命軍張孟介部，從此帶了兵，但在小站舊人看來，他決非北洋正統，就連段祺瑞內心看法也是如此，這是長江三督輕視他的第一個原因。

由於倪嗣沖不是眞正軍人出身，本身未受過軍事訓練部隊，所以他部下安武軍紀律之壞，更是其他北洋軍所未有，長江三督皆同安徽爲隣，對於安武軍的行爲久已髮指，尤其李純爲人秉持正義，對安武軍很之尤深。及至張勛復辟失敗後，倪嗣冲不但兼任安徽督軍，又升了長江巡閱使，接收了張勛的安武軍，這支軍隊的紀律與安武軍在伯仲之間，大部份又駐紮在江蘇北部，身爲江蘇督軍的李純更覺難以容忍，所以要提議整頓倪嗣冲的部隊，這是第二個原因。

在當時北洋軍人中，不乏明大義知廉恥之士，袁世凱稱帝時，北洋三傑固然無一稱臣，就是以上的各省督軍眞正參與其事的也很少，祇有倪嗣冲不但上表稱臣，甚至到了滇南起義，商量取銷帝制時，立，袁世凱召集開會，倪嗣冲還越班出奏：「臣不才，願領一旅雄師，掃平西南，獻俘闕下。」袁世凱當時被他嗝得啼笑皆非，苦笑說道：「丹忱，別作孽了。」這個故事也是人所共知，大家已經對他極端輕視。不料張勛復辟，他又首先上表謝恩，在蚌埠省長公署門前，掛起「安徽巡撫部院」的燈籠，這一切行爲，更使北洋軍人耻與爲伍，不料段祺瑞馬廠誓師，他又成了南路討逆軍的總司令，當時雖未發一槍一彈，事後論功行賞，却升了長江巡閱使，這本是個虛銜，倪嗣冲就以爲凡是長江流經之處，皆在其管轄之內，這以來長江三督變成了他的部下，所以他們一定要去之而後快，此是第三個原因。

另外又提出改善內閣的建議，語氣雖然不似西南方面根本否定段內閣那樣嚴厲，但是對段祺瑞來說，也是一個重大打擊，因爲所謂改善內閣的本意，是要剔去內閣中的親日份子，第一個目標就是交通總長曹汝霖。

曹汝霖自從清末以來，就被指爲親日派，入民國後，更成爲對日交涉的專才，所有與日本借款也都經他的手，別人辦不通的事，曹汝霖一出頭，日本定賣面子，在日本方面也許是有受於曹汝霖，曹汝霖的身份由日本通變爲親日份子，再變爲漢奸，全國集矢於一身，所以長江三督首先就指向他身上，要求把他排出內閣。

（十一）

當這個女人在生時，那個看管人和許多人都對她是陌生的，就算她的讀者也極少知道她的名字。

曾稱珍奧斯騰是在英國的名作家中，唯一能跟莎士比亞相比的人。她對所描寫的每一個人的性格，都能深入，使讀者覺得她們那個人有活動的印象。

首讚美它的短詩，寄給她的哥哥。這間屋子在一九四九年由卡賓達捐贈給政府，作爲紀念他的兒子在第二次世界大戰陣亡。現今已闢做珍奧斯騰紀念館。

一般的人絕對不同，就李來說，他從來沒有沾染別人的妻子。歌羅蒂更是從來沒有接觸對方

到樓上的浴室裡面去。

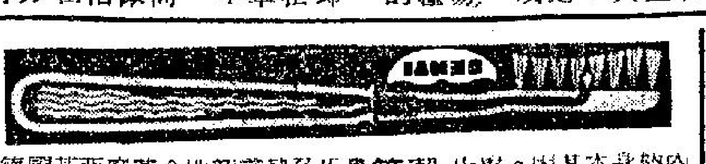
一時十五分，轉播香港電台新聞報道，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。三十分，電影故事「黑野貓翻海鴛殘」。

十二時，閉幕曲。

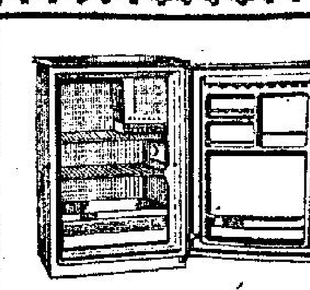
英文電視粵語片今日下午二時播映「黃飛鴻血戰像仇記」中關德興、曹達華等主演。

分類廣告

商業 收音機 批發 各款原子粒機大小齊全 出口取辦零沽無限歡迎 請到香港干諾道中48號 信昌公司



潔簡牙膏 德國基亞廠革命性新貢獻免牙膏牙刷 因其本身內儲藏藥液之故。藥液中含維他C素，葉綠素，用後氣味芬芳，與用牙膏後滿口泡沫迥然不同，常用能加强牙肉結實，消除口臭，潔白牙齒兒童更宜採用，每支售價四元，優待期內九月底止買四送一，各處均售 總代理：泰聯貿易行有限公司



ICE MOUNTAIN
意國雪山牌枱面型雪柜
五立方呎容量 特價售$519元
保用五年 可分期付款
總代理：永勝商行有限公司
香港莊士敦道31號 TEL.731618 731828

四毫 影印文件 大小圖則
即有廿張 放大原稿 巨型影印機 十八×廿四吋 工商業圖則 影印出國証件 香港閣麟街十九號（中環街市對上）

掌紋 英國玄學會會員星相掌紋專家 莊士敦道一六八號 英京酒家對面電梯3字 二至八時 莫浴洋

租售 吉樓廉售 油麻地渡船街文蔚樓二樓 向西分層水錶獨用

跑馬地樓 成和道七百呎三房 參觀紅磚瓦

機業 創見 按租 售平

九龍商業管理學校 招生
專收業餘成人（上午班・下午班・夜班）
英婦會話 各級英文 英文拼音 英文文法
打字全科 珠算全科 速記信札 國語會話
英文會計簿記 中文會計簿記 出入口文員班 數學理化補習
校址：彌敦道564號4樓（救世軍斜對面） 電話880171

欲出國謀生：祇要你有專門技能
亞比林哥工程學校 無綫電實物函授
本校特設本科協助各界人士利用空餘時間迅速學到專門技術并發畢業文憑每月學費15元學生直接携帶學校發給之實習器材回家實習迅速上課 校址在九龍保安道22至26號近青山道仙樂戲院索取章程請撥電話864989（本校設備規模龐大歡迎到校參觀）

招生

尋訪 許超明

出讓 七彩神仙

招租 騎樓房 小家庭

函授裁剪 製衣工業實用科

美容研究

教授駕駛

日文 九月十二日開新班 每月十元

函授

立案。香港商科語言學院。以下各科均由各該國名教授授課。修畢各科頒發畢業証書。另備考L.C.C.及PITMAN.AIA.GGB.文憑試。全校冷氣。
英德法日國西 語 班牙文
●打字全科：全部新機，四十元學到畢業
●英文拼音：一月速成韋氏及國際音標
●珠算全科：費廿元包教購，一月速成
●TOEFL班：由英籍倫大學士授課，費廿元
●英文文法及寫作，精編講義，初中高速成班
●香港稅例 ●成本會計 ●商業信札 ●數理化班 ●英文速記
●英文會計簿記 ●出入口文員班 ●中文會計簿記 ●廣告畫裝飾班 ●各業會計
九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）

專授 傢俬 裝飾 繪圖

英專

美國加拿大英國聘請

聘請 你找職業嗎

請女推銷員

製衣工場

醫藥 蔡德芬 耳鼻喉 頸癧 痰核

周斗光 痔 瘻 血 尿

湯漢中 神經衰弱 針灸老醫・獨創療法・與別不同・二次見效

症狀表現

兼擅理

廣州中醫 陳善 男子體虧

程普德 鼻

鄭友良 耳鳴 耳聾

木盾賽今開鑼 上演九場初賽
下午三時起港會場交鋒

足球總會主辦一九六七年士丹利木盾七人足球賽，定今天下午三時起，在香港會球場揭開戰幕，共有九場初賽。票價分一元二角及二元四角兩種，比賽秩序如后：

第一場（下午三時）電話對南華甲
第二場（下午三時半）元朗甲對警察丙
第三場（下午四時）獄吏對流浪乙
第四場（下午四時半）緝私對流浪乙
第五場（下午五時）警察甲對消防乙
第六場（下午五時半）東方甲對九巴乙
第七場（下午六時）天天對港會甲
第八場（下午六時半）星島乙對警察乙
第九場（下午七時）陸軍乙對郵政

士丹利木盾足球賽，爲足球總會於太平洋戰事結束後舉辦的賽事。此項比賽規定每隊七人上陣，爲大足球賽採淘汰制的賽事，踢廿分鐘，十分鐘半場，但沒有越位條例限制。倘比賽完畢雙方入球成平局時，即以角球多寡定勝負。倘角球紀錄亦不分高下，便加時十分鐘再行決鬥。

木盾賽從一九四五年開始舉辦第一屆，以後一年一度，中間曾於一九五二、一九五三及一九六零年停辦過三年外，到本年已是第廿屆。在過去的十九屆木盾賽中，以南華奪標次數最多，共得過十屆錦標。警察、星島、巴士則分別得過兩屆冠軍。此外，中華、東方、愉園等三隊，均曾一度稱霸。

由于木盾賽每隊僅得七人登場，南球場又大，更沒有越位條例，故取勝的最大本錢，是氣力與速度，多跑空檔，傳交快捷。所以球技好而缺乏氣力速度者欲在木盾賽爭霸，將不易得逞。

本年的木盾賽，共有卅四隊參加，計開有：警察（三隊）、流浪（三隊）、陸軍（兩隊）、東方（兩隊）、消防（兩隊）、九巴（兩隊）、星島（兩隊）、南華（兩隊）、元朗（兩隊）、港會（兩隊）、怡和（兩隊）、電話（一隊）、郵政（一隊）、緝私（一隊）、獄吏（一隊）、大鵬（一隊）、天天（一隊）、中青（一隊）、青凝（一隊）、時信（一隊）、愚彬（一隊）。全部比賽共卅三場，分四天舉行，今明兩天爲初賽，淡天九伕、十二日複賽（比賽八場）、十七日爲半準決賽、準決賽及決賽（共賽七場）。

南華星島及警察 三強好手均上陣

因爲木盾足球賽，不像聯賽般分組舉行，南是甲組、乙組與丙組球隊混在一起角逐，抽籤編排賽程時，往往有甲組球隊對丙組球隊的懸殊之爭。另一方面，報名參加的隊伍或三隊的球隊，但他們雖然抽籤遭遇到實力強勁的對手，但在未上陣比賽之前，大可以避重就輕的派出選球員應戰，把好手放在另一條綫上。爲了這個緣故，木盾賽初賽時的秩序，今天的九場初賽，也沒有例外，勁旅碰頭的大戰頗是絕無僅有。

今天的九場初賽，除了第三場獄吏對流浪丙，第四場緝私對流浪乙，第九場陸軍乙對郵政是甲組對乙組，第七場天天對港會甲是乙組對［……］話對南華甲，第二場元朗甲對警察丙，第五場警察甲對消防乙，第六場東方甲對九巴乙，第八場星島乙對警察乙，第五場都是甲組球隊對甲組球隊的賽事，祇是此五場比賽，並非對賽隊雙方都精銳盡出的大戰吧了。

第一場電話對南華甲，南華甲擁有劉建中、施華傑、何鏡洪、黃志強、何祥友、黃文偉等全是一流人馬，電話的何保羅、梁唐鴻、邱廷烈、梁偉昌勁力甲組，惟參與者是中型兵貨色，實難與南華甲抗衡，這一仗不消說是南華甲勝望極高。

第二場元朗甲對警察丙，雙方實力距離不遠，元朗因爲將好手放在［……］球員，稍有名氣的就祇有何志坤，故實力並不強。不過，警察丙據說也是用乙組人馬組軍，若然，這一場比賽便甚有看頭，成爲五五之爭。

第三場獄吏對流浪丙，獄吏是乙組球隊，流浪丙則以新血球員代表，就中陳良強、何國賢、陳萬和、許植強球技不弱，如有水準演出，可望淘汰獄吏。

第四場緝私對流浪乙，緝私爲乙組人馬，實力非強，流浪乙則擁有麥沛、鍾楚維、佐治及莫欽強等甲組球員，比較起來，自應稍佔優勢。

第五場警察甲對消防乙，警察甲好手林立，何義新、沈家祥、劉倫焯、伍炎勝、馬興強、［……］部是他們正選球員。消防乙陣中，缺乏好手，大部份是預備組人馬，技遜一籌，當非警察甲敵手。

第六場東方甲對九巴乙，這一仗，雙方實力甚爲接近，東方甲有羅北、黃志光、林尚義、黃卓橋等好手。九巴乙的鄺榮礎、陸文滔、畢偉康、劉大權也不俗，形成工力悉敵之爭。看來勝負關鍵，將決定于氣力方面，氣力充沛的一隊，得勝機會便大。

第七場天天對港會甲，雙方都是乙組隊伍，但腳下工夫却以天天較好，天天因此而被看高一綫。

第八場星島乙對警察乙，星島乙謝國強，張子岱、羅國、陳少雄、鄺演英爲代表，張子登，可說是他們精銳所在。警察乙大部是預備組球員，較突出的便是楊潤華，劉建成、與星島乙仍有頗大距離，將不易有戰勝星島乙之望。

第九場陸軍乙對郵政，前者氣力充沛，身型佔優，後者則腳下工夫［……］一仗僅有均勢。假［……］或可望因氣力較好而壓倒郵政。（長風）

東方開始組軍 羅致不少強將

足總昨天下午先後收到東華、東昇來函，聯賽管理委員會適時處理，東華留級與東昇繼續參加聯賽，與此同時東方亦已加緊組軍，原定十八日才開放的跑馬地國際練兵場，昨天情商借了元朗、星島、怡和練波，綠茵如毡，球員踴得特別起勁。

東華請求留級在甲組，除了該會首腦撥電與梁兆綿、陳霖川等關照以外，昨午并由義務秘書李志剛去函足總，說明請求留級，抵補退出甲組聯賽的愉園。

東昇去函是昨天下午四時才送到足總的，原來東昇決定組隊參加聯賽是與留英東沒有關係，所以陳麗祥、姚卓然、都不會參預東昇組軍的大計，東昇這次組軍是由愉園部份首腦與張志威合作，目的在收容愉園、東昇部份舊兵，而且也留下一個「棋子」在足總執委會，必要時有機會發生作用。

東昇這次組隊留英東事前是有函返港，示意他本人不願意再負責東昇組軍和任何事宜，但如果東昇組隊而須要宿舍的話，原有他本人物業的宿舍，亦可以任由東昇球隊使用，免收他們租金和水費，但電燈電話費用，貴客自理。

基於他們上述組軍的原因，所以這次東昇組軍大部是愉園舊將，經於昨天開始聯絡。一位內幕人士透露東昇本屆預定人選是黃根旭、廖偉明、劉希、劉添、陳維民、何耀強、郭滿華等，還有他們效力多年的羅國泰經常備「跳槽」，東方大旗手正在和羅國泰斟介，成交成份甚大。

東方的組軍是前晚在灣仔祥記「掛盤」，直至午夜才成交的，昨午他們就有陳比倫、林尚義、蔡華國、鄒鏡根、盧北、曾鏡光、黃卓橋、麥國漢、陳紀榮、馮中元、黃志光、嚴超榮、周興熾、龍志祥等十四張球員註冊紙遞進足總，但昨天下午三時元朗主席兼足球委員會主委趙不弱，陳瑞琴夫婦邀約了林尚義、曾鏡光、黃志光、在波斯富街加拿大餐廳斟介，實他們只想斟林尚義的，後來何岫在足總獲悉林尚義註冊紙，和曾鏡光、黃志光一同遞入足總，趙不弱夫婦才說「領教」不小，陳立邦亦猛「撑頭」，這可以說是組軍一個小插曲，埋結數四十多元，這幾位「大將」有「大盤」，一個維抓，每人要了兩杯「擺爛地酒」。元朗參加七人木盾賽，主力放在十日上陣，他們排出是門將郭德光、後衛駱德興、中衛陳鴻平、黎寶忠，前鋒是周志雄、周少雄、袁權韶，還有生力軍何新華、鄒國根，預備組由鄧家洪負責。

趙不弱、陳瑞琴在跑馬地與蘇德與、陳輝洪會商計，他們同意將來陸續與任中堅，而以何榮華、陳鴻平分任兩翼前衛，前鋒綫現在只少一個翼鋒，正在物色東方爭取樂偉雄。

東方組軍的對象是門將梅永達、後衛盧北、郭錦洪，中衛曾鏡光、林尚義、黃志光，前鋒蔡華國、羅國泰、劉志森、黃卓橋、梁偉強、預料今午將可將球員註冊紙遞入足總註冊。（長江）

球人球事
重炮手勤練波 沈家祥升了級

△本屆足球賽，已經迫近眉睫，可是香港的跑馬地場，九龍的界限街市政場，至今日仍然未宣佈開放，故此，本屆的各球會之組軍，雖然有部份已是大功告成，但缺乏之場地練習，誠有「英雄無用武之地」的感慨。但是，南華與警察則就不同，勝在自己有場地，所以，該兩會之屬下球員，實時可起鄧時開操，場地無須靠人借出。

△曾在亞洲盃東區賽中韓之戰，「一箭定江山」的林尚義，爲香港中華民國隊獲得冠軍的「福將」，自從他遠征馬來西亞歸來，被稱爲「巨型班」羅致的對象。「重炮手」返港後勤練不輟，跑上嘉山「掛單」練波，他認爲球員必須有狀態，才可踢「好波」，日前談到出路的問題，「重炮手」表示仍未決定，直至昨日，林尚義的註冊紙已送入足總，却原來他與東方的「隱名大旗手」已有默契，閃電簽字重返東方。

△與林尚義同在嘉山苦練的，尚有「巴喇打」「蝦仔」郭錦洪等，「黃志光，「巴喇打」有經首拼，早被「班主」們認爲「好使好用」，蓋因他向來勝在落力，由於本屆元朗「組班」期內，「巴喇打」似未與「統帥部」人物接觸，他是否仍隸「擲鏢班」？頗受人注意，但從黃志光的語氣，似乎與「頂炮手」同進退。

△「靚仔球員」沈家祥，是服務交通部，因工作優良，會近榮陞一級，昨日在警察隊夕練完畢後，風馳電掣遊車河，怎知當駛過姻緣道時，「亞祥」係王老五，看見人家拍拖時，但感到相當淡寂，但是同車中的一位警察重臣拍佢膊頭說：細佬要勤力的練波，好波就佢有佳人賞。（新）

時信足球會新選職員今日就職

香港時信足球會，今晚在九龍瓊宮酒樓，舉行第三屆職員就職典禮，暨會員聯歡宴會，請香港足總名譽副會長莫慶監誓。屆時並有抽獎助興，將有一番盛況。

球將嵌字詩
·觀海樓主·

郭有

綠水青山「郭」外遊，萬千
景象眼前收！全消俗慮胸襟潤，
「有」酒盈樽大白浮。

天星保齡場舉辦三六九保齡賽

大星保齡場最近舉辦一種富有刺激性的「三六九」保齡球大賽，獎品有數千元現金獎。競賽分爲男女兩組角逐，採取三局制，每局中將第三第六第九格中所收入之費用，由九月一日至廿九日止，全部提出百分之三十撥作獎金。定本月廿九日爲決賽期，到時估計約有數千元之鉅。其積聚獎金將最高得分之男女各十六名舉行決勝負，冠軍者得全部獎金百分之五十，亞軍百分之三十，季軍百分之二十，獎品可領取現金，或換取相同價值之獎品。

天星場「三六九」保齡大賽，開始已逾一週，到昨日爲止，積聚獎金已達七百元。任何人任何時間均可參加，惟本公司職員，不得參與比賽。附圖爲：天星保齡場舉行「三六九」保齡大賽的熱鬧場面。

硬地網球後天揭幕 參戰名單全部披露

由中華游樂會主辦的一年一度規模最大的全港公開硬地網球錦標賽，各項工作已籌備就緒，定於後天下午五時半，在銅鑼灣道中華游樂會內揭幕，首日點演六場男子單打初賽。

參加本屆硬地大賽的男子單打有卅一人，男子雙打廿六對，學生單打十七人，學生雙打十三對。每一項目的參戰人數，都較過去爲少，如與上屆比較，男子雙打與學生單打都不及三份之二，這與局勢不安有關。不過，以男子單打而言，尚比年初草地網球錦標賽爲多。

各項比賽的參戰名單經已披露，上屆單打冠軍詹花連未有衛冕，前冠軍葉觀雄、蔡國衡與吳文祥等都榜上無名。其他名手如王文正、陶冠球、徐潤培、許子石等都沒有參加，所以不但人數較少，而且貨色亦較遜。依照賽會公佈的名單，單打依次有梁兼紹、李列俊、紀運治、李榮、格林、戴城、蔡愛德華、韋中、希文、旭漢、歐陽錦輝、蔡衍美嘉、龔元相、伍耀榮、戴益、明士、徐天倫、寬士、黃孟度、岑士恂、林方、希士、陳昌、葉觀偉、陳品章、寶路臣、李嘉陵、陳昌等卅一人，其中洋將佔十四人之多，而且新人亦不少。冠，葉觀雄與徐煒培等雖然沒有參加單打，但仍然報名雙打，男子雙打的全部名單依次有徐煒培與徐錦翔。梁子賜與張榮爵。李榮與黃保與明士。張觀興與伍耀榮。寶路臣與希文。戴益與安臣。陳鉅鏞與陳鉅鋸，馬子超與鄒振華，徐天倫與馮滿，岑士恂與戚廉士，關祖良與羅景濤，曾紫豹與姚以仁，徐耀樞與尹炳培，馬適光與美臣，戴士拿與紀運治，格林與希士，李列俊與韋紹裘，盧金滿與黃飛然，葉光與鍾華超，林方與韋良，許昆倫與鄭天樞，羅紹文與羅正威，韋中與葉旭漢，溫榮與蔡觀偉，葉觀雄與梁兼紹等共廿六對。

至於學生組方面參加單打的計有韋中、陳澤球、梁家強、羅致強、高德威、居紹牧、劉堅尼、宋之將、羅正威、鄭宇雄、張仁忠、李浩森、高德森、胡曉明、高順志、李嘉陵、徐錦翔等共十七人。

學生組雙打計有高德［……］合共十三對。賽會規定男子單打與男子雙打，至五的下午五時半開賽，學生組單打與雙打，則逢星期六及星期日下午三時半開賽。所有賽程編定之後，不得更改，亦只在賽會佈告板內公佈，及在各大報當日刊登，不再個別通知。目前，首三天的賽程已經公佈，第一天（即十一日）爲男子單打，計有六場，秩序是歐陽錦輝對蔡旭漢。徐錦翔對張仁忠。伍耀榮對戴益。明相。舒美嘉對龔元上對徐天倫，寬士對黃孟度。

第二天的秩序與男子雙打，亦是六場，計有陳鉅鏞、陳鉅鋸對馬子超、鄒振華。徐天倫、馮滿對岑士恂、戚廉士。關祖良、羅景濤對曾紫豹、姚以仁。徐耀樞、尹炳培對馬適光、美臣。戴士拿、紀運治對甘霖、希士。李列俊、韋紹裘對盧金滿、黃飛然。

第三天爲男子單打，六場秩序如下：格林對戴城。愛德華對韋中。希文對戚廉士，岑士恂對林方。希士對陳昌。葉觀偉對韋良。

又中華游樂會爲培植網球新血，特由南華會主辦了暑假中級網球訓練班之後，舉辦一個初級網球訓練班，由本月一日開始至十一月一日止，爲訓練之期，由網球界名宿徐煒培擔任主委，李石爲副主委，聘請蔡天福、吳文祥、邵崇樸、鍾如榮、韋良、林方、林徐旋圓等擔任義務教練在這兩個月內收費成年人四十元，學生則減半。目前有意參加受訓者，仍可報名，訓練時間定星期日下午四時至六時分班教練，由陪拍員陪拍，同時有義務教練在場指導。（七心）

遠征歸來球員態勇 木盾賽有利大熱門

木盾七人賽今日揭幕，這項慈善賽，亦爲足球聯賽「開鑼」之前的各隊球隊的實力檢討，由於上屆球季結束後，球會及球員恢復操練的先後各異，過去在季初參加木盾賽，常有「冷門」出現。因此這項季初舉行的球賽，亦被稱爲「爆冷的溫床」。本屆是否仍有這種情形？實屬值得注意。尤以本屆各球會，「組班」一較往年爲遲，令人聯想到季初操練未足，然而，本港的卅五個球員，曾於八月及九月初旬轉戰星馬，「巨型班」須待他們返港，始克成軍。而這些球員因爲征戰頻繁，自亦能保持狀態，從這一角度看，則本屆木盾賽可能與往年不同，可說有利於「熱門」，甚至很可能爲「大熱門」抬頭。

既然說遠征球員多數爲保持狀態，那末，曾參加亞洲盃東區賽及港馬西亞獸迪卡賽及港馬華人埠際「烈和盃」賽的一羣球星，亦應屬近況最佳者，擁有這些球員的球會，自亦較佔優勢。星島及南華，是過去一個多月來，赴台星馬參加比賽球員最多的球會，次爲九巴、警察、元朗。上述五個球會的主力所在的一隊，應爲參加木盾賽。然各該會雖然報名兩隊或三隊將來準決賽週的「熱門」「四強」。而且木盾賽的報名表，才須遞交足總，前，於初賽上陣之也許五個球會，都不欲在初賽或複賽遇「攻堅」，而乙丙組球隊「爆冷」，唯一可作奕變的則爲甲組球會的「黑馬班」。流浪與陸軍，仍具多少威脅力。

上屆獲得準決賽權的「四強」，爲星島甲、南華乙、星島乙及東昇甲，本屆東昇未報名參加木盾賽，是否參加聯賽仍屬未可知之數，然而南華旣然列於「四強」，上屆星島兄弟爭穎，本屆自亦備受重視，囊括冠亞軍，固然並非初賽時期所料及，固決賽時候「兄弟兵」以二比三和局，彼亂爲關除的星島乙，以六比三角球勝星島甲，也屬小「冷門」，南華主力所存的甲隊，於初賽週被元朗甲淘汰，而進入準決賽週的南華乙隊，封爲預備組球員，陣容討往準，「噴射機」「黃盾賽，加以南星兩會難有不少林兵」，情緒各有機有南三隊報名，但在第二及第三兩組，主力的部署的機會，頭能避免就可能在半準決賽之前，「攻堅」盡內木盾賽採淘汰制，兩虎相鬥，必有一傷，預料兩星均保留實力爭冠。（文玲）

星辰盃排球 消防戰南青

「星辰盃」男子六人排球聯賽，今夕在紅磡青州街球場上演兩場賽事。七時A組消防對南青，消防與南青兩隊的實力，消防出賽三場，已負二勝一敗，南華，僅負於荒村、消防已得四分，南華勝國可望入決賽週，不幸而敗，仍可望入圍，南青則爲新軍，戰意旺盛而經驗未足，且消防兵源充足，亦具有利，但消防青可演出水準，即能得勝。

後繼排聯消息，下屆初賽組織荒村對華青，堤前於白沙在李鄭屋村球場舉行，結果荒村以三比一勝華青，該組荒村及南青兩隊已獲得決賽權。

又昨晚在紅磡青州街舉行排球聯賽協興勝南青（十五比十一、十五比八、十五比四）。

足總擬派隊赴星
·彈鋏客·

赴星報聘本嫌遲，
缺水難行祇自知，
現在有人能照起，
何妨派隊勿猶疑；
揚威埠際原良策，
獲利他方更可期，
點將調兵容易極，
芸芸衆士盡雄師。

本年國際游泳總檢討
岑懷清

世界泳壇

今年雖非奧運會舉行的一年，但國際泳壇上各國游泳界已秣馬厲兵準備在明年墨西哥召開的十九屆奧運會泳賽中，互爭雄長。

値得論述的今年幾個盛大國際泳手競技場合，當推全美戶內泳、澳洲全國泳錦標賽、美國加州他泰卡烈拉泳會主辦的國際泳邀請賽、蘇聯全國游泳賽、荷蘭全國泳大賽，全美戶外泳賽、摩納哥蒙地卡羅市國際泳賽、泛美游泳賽和最近在日本東京舉行的國際大學生奧運泳賽與在名古屋舉行的日、美泳聯歡賽等十大賽會先後創出世界新猷，筆者僅將今年各盛大泳賽演出分項論述于後，想［……］

今年國際泳壇的最快飛魚乃美國短途名將堅華姝，他今年八月在加拿大泛美泳賽四百公尺自由式接力泳賽效力美國隊的首程泳員，以五二秒六首先畢程第一程，創前無古人的百公尺自由式世界新猷，他也是今年四月全美戶內泳賽百碼自由式冠軍（四六秒六），但他在百公尺自由式的單人競技項目中，未見得意，另一名美國短途泳星希雲士，在泛美泳百公尺自由式泗五三秒正爲今年國際最佳第二個紀錄，蘇聯泳將依益治夫在莫斯科蘇聯全國大賽泗五三秒二爲第三名國際最佳演出，三年前在東京世運奪取四面金牌的史治倫遜，在百公尺未見得意，曾敗於英將麥基里格，麥氏今年最佳成績五三秒四，（在東京大學泳列亞軍）亦美將希雲士的手下敗將呢！

二百公尺自由式，美國泳星史科倫達，在泛美［……］一分五六秒二，一週後史氏在芝加哥舉行的全美戶外泳大賽又再縮出一分五五秒七前無古人世界新猷，他今年已兩度翻新二百公尺自由式世界紀錄，季初在全美戶內泳又曾創二百碼自由式（一分四一秒二）全美新猷，史科倫達確屬本世紀最偉大的一位二百公尺短途泳家。中距離四百公尺自由式，今年亦曾先後數度翻新世界紀錄，六月下旬，美國仙泰泳會的國際泳邀請賽中，該泳會泳傑麥史必慈，在四百公尺自由式創四分八秒八世界新猷，迄七月初旬，法國中距離名將武斯千尼在摩納哥蒙地卡羅舉行的國際泳賽中，亦曾創四分九秒二世界新猷，比正式公認世界紀錄四分十一秒一（德泳手城根保持）爲優。迄八月下旬國際大學泳，美國「長人」高達六呎四吋的査爾頓，更縮出四分八秒二前無古人世界新猷，此項四百公尺自由式，本季內曾由上述三泳傑先後翻新世界紀錄，確屬輝煌成就。

八百公尺自由式，法國泳將武斯千尼在蒙地卡羅市泳賽中，先創出八分四六秒八世界新猷（世界紀錄八分四七秒四，蘇聯泳手基曼保持），迄［……］八百公尺競泳途中，八百公尺亦創出八分四五秒四世界新猷，前四天，波頓在日本名古屋市日美游泳聯歡賽會中，再創出八千五百公尺自由式［……］奇波頓，今年在此次紀錄（十六分四一秒四）外泳大賽縮出十六分卅四秒一世界新紀錄，他先在芝加哥全美戶外泳大賽縮出十六分卅四秒六世界新紀錄，週前波氏在國防大學泳又泗十六分卅四秒六世界新紀錄，此子今年季初在德薩斯州全美戶內泳一千六百五十碼長泳賽中，亦已創出十六分八秒四世界新紀錄，他今年在長泳賽中，可說長勝將軍從未吃過敗仗。

背泳項目從季初一直到季中，各賽會背泳項目，都沒有過新紀錄出現，上週在國際大學泳賽中，十九歲的美國印第安那大學背泳的泳家希谷，竟連續奪取二百公尺背泳（二分九秒四）兩個錦標，並創兩項世界新猷，接着希氏更在四百公尺四式接力泳賽上陣，首程百公尺背泳（五九秒三）創五九秒一世界新猷，此子乃今年國際泳壇上背泳賽中的唯一寵兒。（未完）

印尼採斷然措施

總統 大華 皇宮
狂滿第二週映
哥比發歐出西槍片
倫亞行洲品部戰王
硬派巨星 羅拔活 震撼全球傑作
法蘭度、山 曹 雅嘉 打芙 羅莉 里奧 安哥 刘士 合演
七虎斷魂鎗
越映 越旺
大華明天五場
7 GUNS FOR THE MacGREGORS
男女老幼。個個打得
打門激烈，鐵甘金剛，下風拜
緊張，非凡俠，獨退行避三舍
特藝七彩全景濶幕

麗聲 皇后 皇都
霍士公司巨片
竊玉偷香
麗聲 皇后 今明兩天五場 加開早場十二點半
第二週獻映！
※電檢處諭兒童勿看※
麗都四場
全部七彩 香艷無比
A GUIDE FOR THE MARRIED MAN
「扭計師爺」金像巨星：和路達麥陶 主演
走私大全
太太離家，乘機搏亂！
東窗事發，死口抵賴！
假作破產，存心甩底！
紅鬚軍師，變黃腳雞！

今天獻映 娛樂 三場每日 南五點九點半
週末請外格早場
BLINDFOLD 本片先映 中文字幕
兩部巨片一場映完
諜海群龍
洛克遜 歌狄亞 嘉汀娜 主演
月圓花殘斷腸時
蓮娜端納 拿科西 康絲登蕙 主演
兩環七皇巨片
巨片部球彩牌

金冠 （太子道口街州）電話七九六五五九七
今天續映 派拉蒙槍戰巨片
萬里特藝七彩中文字幕 殲仇
史夫昆・蘇貝 提・麥 珊茜 主演

國寶 新蒲崗遊樂場側
今天週末請早
國泰出品智匪艷門鬥香刺打搏巨片伊士曼七彩
危險人物
趙雷 夷光 莫愁 主演
明早公映 王女神偷
明天公映 龍虎榜

歡迎 大世界 龍鳳 金陵 金都 新世界 寶石 王冠
週末早請
大公司 一致好評 林黛 張英才 李麗華 杜鵑 凌雲 嚴俊 吳家驤 汪天水準之作
遙遠的路 全部伊士曼七彩
小說改編 星晚文藝 期放映 美麗宮今天加入

荷李活 金門 新都 明聲
最後四場
映期鐵定 明日四院開映 心花朵朵開
情淚
秦劍導演 葉楓 凌雲 馮寶寶 主演
足供靜靜欣賞值得細細回味

民樂 黃金 京華 樂都 亞洲 國賓
週末早請 明天早場 五場 張日佐洲張
何夢華導演
七彩巨片 苦情好戲 未見久矣
丁紅 金漢 沈依 王豪
領銜主演 李婷 後遺作
SHAW SCOPE

倫敦 麗華 仙樂 國都 國寶
週末請早
國泰出品艷智匪鬥門香刺打巨片
趙雷 夷光 江山 莫愁
監製 朱國良 導演 袁秋楓
危險人物